

Weekday Morning Service

Kehilla Community Synagogue

שחרית לחז"ל
בית כנסת קהילה



שחרית לחול
בית כנסת קהלה
Weekday Morning Service
Kehilla Community Synagogue

השכמת הבוקר Upon Waking

(Female) **Modah ani l-fa'necha ru'ach chai, v-ka-yam** מודה אני לפניך, רוח חי וקיים,

(Male) **Modeh ani l-fa'necha ru'ach chai, v-ka-yam** מודה אני לפניך, רוח חי וקיים,

Sheh-heh·chezar'ta bi nish'mati b-chem'la שהחזרת בי נשמתי בחמלה

raba eh·muna·echa רבה אמונתך.

*Living spirit of the universe, I give thanks that you have restored my soul to me in great mercy,
your faithfulness is manifold.*

ראשית חכמה יראת יי, שכל טוב לכל עשיהם, תהלתו עומדת לעד.

ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד.

עטיפת טלית Putting on Talis

Meditations before putting on talis

ברכי נפשי את יי, יי אלהי גדלת מאד, הוד והדר לבשת.

עטה אור בשלמך, נוטה שמים כיריעה.

הנני מתעטף בטלית של ציצת כרי לקיים מצות בוראי, כפתוב בתורה:

ועשו להם ציצת על כנפיהם לדורתם.

Now I prepare to wrap myself in talit fringes in fulfillment of the mitzvah recorded in the Torah:

"They shall place fringes on the corners of their garments throughout their generations.

Blessing for putting on talis

(m) ברוך אתה יי אלהינו מלך/רוח העולם אשר קדשנו במצותיו, וצונו להתעטף בציצת.

Baruch ata YHVH eloheynu melech/ruach ha-olam

asher kid'shanu b-mitz'votav v-tzivanu l-hit'atef ba-tzi'tzit

(f) את ברוכה שכינה אלהינו חי העולמים

אשר קדשתנו במצותיה וצונו להתעטף בציצת.

Aht brucha Shechina eloheynu chey ha-olamim

asher kidash'tanu b-mitz'vo'teyha v-tziv'tanu l-hit'atef ba-tzi'tzit

We bless the Ever-present living spirit of the world

that summons us to holy service and bids us to wrap in tzi'tzit.

Meditations after putting on talis

מה יקר חסדך, אלהים ובני אדם בצל כנפיד יחסיון. ירוין מדשן ביתך, ונחל עדניך

תשקם. פי עמך מקור חיים, באורך נראה אור. משך חסדך לידעיה, וצדקתך לישרי לב.

הנחת תפילין Putting on Tefillin

Meditation before putting on tefilin

הנני מכון בהנחת תפילין לקיים מצות בוראי, שצונו להניח תפילין, בכתוב בתורתו: וקשרתם לאות על ירך, והיו למטפות בין עיניך. ויהי רצון מלפניך, יי אלהינו ואלהי אבותינו, שתהא חשוכה מצות הנחת תפילין לפני הקדוש ברוך הוא, פאלו קימתיה בכל פרטיה וקדושיה וכוונותיה, ותרי"ג מצות התלויים בה. אמן סלה.

ברכת תפילין

Blessing before putting on tefilin on the arm

(m) ברוך אתה יי אלהינו מלך/רוח העולם אשר קדשנו במצותיו, וצונו להניח תפילין.

Baruch ata YHVH eloheynu melech/ruach ha-olam

asher kid'shanu b-mitz'votav v-tzivanu l-hani-ach t'fillin.

(f) את ברוכה שכינה אלהינו חי העולמים אשר קדשתנו במצותיה וצונו להניח תפילין.

Aht brucha Shechina eloheynu chey ha-olamim

asher kidash'tanu b-mitz'vo'teyha v-tziv'tanu l-hani-ach t'fillin.

We bless the Ever-present living spirit of the world

that summons us to holy service and bids us to affix tefillin.

Blessing before putting on tefilin on the head

(m) ברוך אתה יי אלהינו מלך/רוח העולם אשר קדשנו במצותיו, וצונו על מצות תפילין.

Baruch ata YHVH eloheynu melech/ruach ha-olam

asher kid'shanu b-mitz'votav v-tzivanu al mitz'vat t'fillin.

(f) את ברוכה שכינה אלהינו חי העולמים אשר קדשתנו במצותיה וצונו

על מצות תפילין.

Aht brucha Shechina eloheynu chey ha-olamim

asher kidash'tanu b-mitz'vo'teyha v-tziv'tanu al mitz'vat t'fillin.

We bless the Ever-present living spirit of the world

that summons us to holy service and instructs us on the mitzvah of tefillin.

Baruch shem k'vod mal'chuto l-olam va-ed ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד.

Eternally blessed is the Essence and Presence of Divine sovereignty

ומחבמתך אל עליון, תאציל עלי, ומבינתך תבינני, ובחסדך תגדיל עלי, ובגבורתך תצמית אויבי וקמי. ושמך הטוב תריק על שבעה קני המנוחה, להשפיע טובך לבדיותיך. פותח את ירך, ומשביע לכל חי רצון.

Hosea 2:21-22 said upon wrapping tefilin on the fingers

V-ey-ras'tich li-l-olam. וארשתיך לי לעולם.

V-eh-ras'tich li b-tze-dek u-v-mish'pat וארשתיך לי בצדק ובמשפט

u-v-che-sed u-v-rachamim ובחסד וברחמים.

V-eh-ras'tich li b-emunah, וארשתיך לי באמונה,

v-ya-da-at et YHVH וידעת את יי.

I betroth You to me forever.

I betroth you to me in righteousness, justice, lovingkindness and compassion.

I betroth you to me in faithfulness, and you will come to know YHVH.

ברכות השחר Morning Blessings

Female: הריני מקבלת עלי את מצות הבורא: "וְאַהֲבַת לְרֵעֶךָ כְּמוֹךָ"

Hareyni m'kabeh-let alai et mitz'vat ha-Borey: "V-ahavta l-rey'acha ka-mocha"

Male: הריני מקבל עלי את מצות הבורא: "וְאַהֲבַת לְרֵעֶךָ כְּמוֹךָ"

Hareyni m'kabel alai et mitz'vat ha-Borey: "V-ahavta l-rey'acha ka-mocha"

[Here now, I take upon myself the mitzvah of "You shall love your neighbor same as yourself."]

MAH TOVU

מה־טובו אהליך יעקב משכנתך ישראל מה־טובו אהליך שרה משכנתך רבקה

Mah tovu oha-lecha Ya-akov, mish'k'no-techa Yis'ra-el

Mah tovu oha-la-yich Sarah, mish'k'no-ta-yich Rivkah

[How beautiful are your tents oh Jacob/Sarah: Your dwelling places oh Israel/Rebecca]

ואני ברב חסדך אבוא ביתך, אשתתחה אל היכל קדשך ביראתך. יי אהבתי מעון ביתך, ומקום משכן כבודך. ואני אשתתחה ואכרעה, אברכה לפני יי עשי.

ואני, תפלתי לך יי, עת רצון, אלהים ברב חסדך, ענני באמת ישעך.

Va-ani t'filati l-cha Yah, eyt ra-tzon, Elohim b-rov chas'decha, ah-neyni b-emet yi-shech

And I, with Your great love, come to this house, and I—out of my wonder and awe—worship at a place where holiness dwells. O Eternity, I have loved the grandeur of Your house, Your cosmos, castle of Your glory. I could worship and kneel and make blessing before the Guide within me who still makes me. And so my prayer is to You, Great Presence, in this moment of my desire.

Yah, answer me with great loving and saving truth. (DJC)

אשר יצר Blessing of Our Bodies

ברוך אתה יי אלהינו מלך/רוח העולם, אשר יצר את האדם בְּחִכְמָה, וברא בו נקבים נקבים, חלולים חלולים, גלוי וידוע לפני כסא כבודך שאם יפתח אחד מהם, או יסתם אחד מהם, אי אפשר להתקיים ולעמוד לפניך:
את ברוכה שכינה, רופאת כל בשר, ומפליאה לעשות:

Blessed it is that with wisdom we have been created: aperture by aperture, channel by channel so that if but one of these closed or opened against its design, we could not stand and persist in our praise. Blessed is the wondrous healing of all flesh. (DJC)

ברכות התורה Torah study blessings

(m) ברוך אתה יי אלהינו מלך/רוח העולם אשר קדשנו במצותיו,

וצונו לעסוק בדברי תורה:

Baruch ata YHVH eloheynu melech/ruach ha-olam

asher kid'shanu b-mitz'votav v-tzivanu la'asok b-div'rey Torah

(f) את ברוכה שכינה אלהינו חי העולמים אשר קדשנו במצותיה

וצונו לעסוק בדברי תורה:

Aht brucha Shechina eloheynu chey ha-olamim

asher kidash'tanu b-mitz'vo'teyha v-tziv'tanu la'asok b-div'rey Torah

We bless the Ever-present living spirit of the world
that summons us to holy service and bids us to engage with Torah.

(m) בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ/רוּחַ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ עִם כָּל הָעַמִּים,
וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ: בָּרוּךְ אַתָּה יי, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

**Baruch ata YHVH eloheynu melech/ruach ha-olam asher bachar banu im kol ha-amim
v-natan lanu et Torato. Baruch ata YHVH, noteyn ha-Torah.**

(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים אֲשֶׁר בָּחַרָה בָּנוּ עִם כָּל הָעַמִּים,
וְנָתַנָּה לָנוּ אֶת תּוֹרָתָה: אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, נוֹתֶנֶת הַתּוֹרָה:

**Aht brucha Shechina eloheynu chey ha-olamim asher bachara banu im kol ha-amim
v-nat'nah lanu et Torata. Aht brucha Shechina, noteh'net ha-Torah.**

We bless the Ever-present living spirit of the world
that has chosen us with all peoples and given us divine instruction.
We bless the Ever-present that yields to us Torah.

V-ahavta l-re'echa ka-mocha וְאַהֲבַת לְרֵעֲךָ כַּמּוֹךָ

And you shall love your neighbor same as yourself (Leviticus 19:18)

וְאַהֲבַתְּ אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ וּבְכָל-נַפְשְׁךָ וּבְכָל-מְאֹדְךָ:

V-ahavta et YHVH elohecha b-chol l-vav'cha, u-v-chol naf'sh'cha u-v-chol m'odecha.

And you shall love YHVH your god with all your heart/mind,
with all your soul, and with all your might. (Deuteronomy 6:5)

The Baal Shem Tov taught: “And you shall love your neighbor same as yourself,” – this is a clarification and an elucidation of the mitzvah ‘And you shall love YHVH your god with all your heart/mind, with all your soul, and with all your might.’”

Elohai neshama sheh-natata bi, t'horah hi. אֱלֹהֵי, נִשְׁמָה שֶׁנָּתַתָּ בִּי טְהוֹרָה הִיא.

My God, the soul you placed within me is pure.

אַתָּה בְּרָאָתָהּ, אַתָּה יִצְרָתָהּ, אַתָּה נִפְחָתָהּ בִּי, וְאַתָּה מְשַׁמְרָהּ בְּקִרְבִּי, וְאַתָּה עֲתִיד לְטַלְּהָ
מִמֶּנִּי, וּלְהַחְזִירָהּ בִּי לְעֲתִיד לְבוֹא. כָּל זְמַן שֶׁהַנִּשְׁמָה בְּקִרְבִּי, מוֹדָה (<men) מוֹדָה (<women)
אֲנִי לְפָנֶיךָ, יי אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי, רַבּוֹן כָּל הַמַּעֲשִׂים, אֲרוֹן כָּל הַנְּשָׁמוֹת.

i thank You God for most this amazing
day:for the leaping greenly spirits of trees
and a blue true dream of sky;and for
everything
which is natural which is infinite which is yes
(i who have died am alive again today,
and this is the sun's birthday;this is the birth
day of life and love and wings:and of the gay
great happening illimitably earth)

how should tasting touching hearing seeing
breathing any--lifted from the no
of all nothing--human merely being
doubt unimaginable You?

(now the ears of my ears awake and
now the eyes of my eyes are opened)
E.E. Cummings

(m) בָּרוּךְ אַתָּה יי, הַמַּחְזִיר נְשָׁמוֹת לְפָנֶיךָ מֵתִים.

(m) **Baruch ata YHVH ha-machazir n'shamot li-fgarim meytim**

(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, הַמַּחְזִירָה נְשָׁמוֹת לְפָנֶיךָ מֵתִים.

(f) **Aht brucha Shechina ha-mach'zirah n'shamot li-fgarim meytim**

We bless the Creative One, spirit of the world
that summons our souls to return after death-like sleep.

Morning Blessings

Baruch ata Yah/Adonai Eloheynu ru·ach ha-olam

for enabling the rooster to distinguish day from night.

אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים, שְׁעָשְׂתָּנִי בֶן/בֵּת עָמִי:

Aht brucha Sh'china, Eloheynu chey ha-olamim for making me a child of my people.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ/רוּחַ הָעוֹלָם, שְׁעָשְׂתָּנִי בֶן/בֵּת חוֹרִין:

Baruch ata Yah/Adonai Eloheynu ru·ach ha-olam for making me free.

אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים, שְׁעָשְׂתָּנִי בְּצֶלֶם אֱלֹהִים:

Aht brucha Sh'china, Eloheynu chey ha-olamim for making me in the divine image.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ/רוּחַ הָעוֹלָם, פּוֹקֵחַ עֵוְרִים:

Baruch ata Yah/Adonai Eloheynu ru·ach ha-olam for imbuing us with vision.

אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים, מְלַבִּישָׁה עֲרֻמִּים:

Aht brucha Sh'china, Eloheynu chey ha-olamim for clothing the naked.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ/רוּחַ הָעוֹלָם, מַתִּיר אֲסוּרִים:

Baruch ata Yah/Adonai Eloheynu ru·ach ha-olam for freeing the imprisoned.

אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים, זוֹקֶפֶת כְּפוּפִים:

Aht brucha Sh'china, Eloheynu chey ha-olamim for lifting up those who have been low.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ/רוּחַ הָעוֹלָם, רוֹקֵעַ הָאָרֶץ עַל הַמַּיִם:

Baruch ata Yah/Adonai Eloheynu ru·ach ha-olam

for preparing firm land above the waters.

אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים, שְׁעָשְׂתָּה לִּי כָל צָרָתִי:

Aht brucha Sh'china, Eloheynu chey ha-olamim

for preparing that which would satisfy all my needs.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ/רוּחַ הָעוֹלָם, הַמְכִּין מַצְעָדִי נֶגֶד:

Baruch ata Yah/Adonai Eloheynu ru·ach ha-olam for preparing our daily journeys.

אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים, אוֹזֶרֶת יִשְׂרָאֵל בְּגְבוּרָה:

Aht brucha Sh'china, Eloheynu chey ha-olamim for giving us power.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ/רוּחַ הָעוֹלָם, עוֹטֵר יִשְׂרָאֵל בְּתַפְאָרָה:

Baruch ata Yah/Adonai Eloheynu ru·ach ha-olam for crowning us with glory.

אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים, הַנּוֹתֶנֶת לִיעָף כֹּחַ:

Aht brucha Sh'china, Eloheynu chey ha-olamim for giving strength to the tired.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ/רוּחַ הָעוֹלָם, הַמַּעֲבִיר שְׁנָה מֵעֵינַי וּתְנוּמָה מֵעַפְעָפִי:

Baruch ata Yah/Adonai Eloheynu ru·ach ha-olam

for wiping sleep from my eyes and slumber from my eyelids.

· *Ana b-cho-ach g'dulat y'min'cha ta-tir tz'rura* אָנָא בְּכַח גְּדֻלַּת יְמִינְךָ תִּתִּיר צְרוּרָה.

Source of Mercy! With loving strength untie our tangles.

Ka-bel rinat am'cha sag'vey-nu taha-reynu norah קַבֵּל רִנַּת עַמְּךָ שׁוֹבְנֵנוּ טַהֲרֵנוּ נֹרָא.

Your chanting folk raise high, make pure, accept our song.

Na gibor dor'shey y'chu'cha k-va-vat sham'reym נָא גִבּוֹר דּוֹרְשֵׁי יְחִוְדְּךָ כְּבֹבֶת שְׁמֵרֵם.

Like Your own eye, keep us safe, who union to seek You.

Bar'cheym taha-reym racha-meym tzid'kat'cha בְּרַכֵּם טַהֲרֵם רַחֲמֵם צִדְקַתְךָ

ta-mid gam-leym תָּמִיד גָּמְלֵם.

Cleanse and bless us, infuse us ever with loving care.

Cha-sin kadosh b-rov tuv'cha na-hel ada-techa חַסִּין קָדוֹשׁ בְּרוּב טוֹבְךָ נָהַל אֲדַתְךָ.

Gracious Source, Oh Holy Power! Do guide Your folk.

Ya-chid gey-eh l-am'cha p'ney zoch'rey k'dusha-techa יָחִיד גֵּי-עַח לְאַחַח לְעַמְּךָ פְּנֵה זֹכְרֵי קִדְשְׁתְּךָ.

Sublime and Holy One, do turn to us of holy chant.

Shav'a-teynu ka-bel u-sh'ma tza-aka-teynu שׁוּעֵתֵנוּ קַבֵּל וּשְׁמַע צִעְקֵתֵנוּ

yo-dey-ah ta-alumot יוֹדַע תַּעֲלָמוֹת.

Receive our prayer, so hear our cry, who secrets knows.

· *Baruch sheym k'vod mal'chuto l-olam va-ed* בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

Through time and space, Your glory shines, Majestic One.

[Translation: Rabbi Zalman Schachter-Shalomi]

קָדִישׁ דְּרַבָּנָן – Kaddish upon Studying – *Kaddish d-Rabanan*:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְּרָא כִרְעוּתִיהּ, וְיִמְלִיךָ מַלְכוּתִיהּ בְּחַיִּיכוֹן

וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעָנְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמֵינָא:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקִדְשָׁא בְּרִיךְ

הוּא לְעָלְמָא (בְּעֵשִׂי"ת וְלְעָלְמָא מְכַל) מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירָתָא תְּשַׁבְּחָתָא וְנִחְמָתָא, דְאִמְרִין

בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן:

עַל יִשְׂרָאֵל וְעַל רַבָּנָן, וְעַל כָּל תַּלְמִידֵי תַלְמִידֵיהוֹן, וְעַל כָּל מָאן דְּעָסְקִין

בְּאוֹרֵיתָא, דִּי בְּאַתְרָא דְהִין וְדִי בְּכָל אֶתֶר וְאַתְרֵי. יְהֵא לְהוֹן וּלְכוֹן שְׁלָמָא רַבָּא, חֲנָא

וְחַסְדָּא וְרַחֲמִין, וְחַיִּין אֲרִיכִין, וְמוֹזְגֵי רוּחִין, וּפְרָקְנָא, מִן קֳדָם אֲבוּהוֹן דִּי בְּשִׁמְיָא (וְאַרְעָא)

וְאִמְרוּ אָמֵן.

Al Yisra'el v-al rabanan, v-al talmidey'hon, v-al kol talmidey talmidey'hon, v-al kol mahn d-ahs'kin b-orai'tah, di b-at'rah ha-deyn, v-di v-chol atar v-atar. Y'hey l-hon u-l-chon sh'lamah rabah, chinah v-chis'dah v-rachamin, v-cha'yin arichin, u-m'zuney r'vi'chey, u-fur'kana min kadam avuhon di vi-sh'mayah (v-ar'ah) v-imru: Ameyn

For all Israelites, their teachers and their students, and their students' students, and all who engage in learning, whether in this locality, or any location, may they experience great peace, grace, kindness, compassion, long life, nourishment, sustenance, from their heavenly source, and we say: amen

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵינָא, וְחַיִּים (טוֹבִים) עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְעַל כָּל יִשְׁמַעֵאל, וְעַל כָּל

יוֹשְׁבֵי תֵבֶל וְאִמְרוּ אָמֵן:

פסוקי דזמרה – Psalms of Melody – P'sukey d-Zimra

Chant/Round by Rabbi Shefa Gold

Baruch hu, baruch sh'mo בָּרוּךְ הוּא בָּרוּךְ שְׁמוֹ,

Brucha hi, baruch sh'ma בְּרוּכָה הִיא בָּרוּךְ שְׁמָהּ,

Baruch sheh-amar v-haya ha-olam בָּרוּךְ שֶׁאָמַר וְהָיָה הָעוֹלָם,

*Blessed is He, blessed is His essence. Blessed is She, blessed is Her essence
Blessed be the-One-Who-Spoke and the world then was.*

Baruch hu, baruch oseh v'rey'shit בָּרוּךְ הוּא, בָּרוּךְ עֹשֶׂה בְּרֵאשִׁית,

Blessed be the One, blessed be the creator

Baruch omer v-oseh, baruch gozer u-m'ka'yeym בָּרוּךְ אוֹמֵר וְעוֹשֶׂה, בָּרוּךְ גֹּזֵר וּמְקַיֵּם,

Blessed be the one who speaks and does, blessed who decrees and causes existence

Baruch m'rachem ahl ha-aretz בָּרוּךְ מְרַחֵם עַל הָאָרֶץ,

Blessed who feels compassion for the earth

Baruch m'rachem ahl ha-bri'ot בָּרוּךְ מְרַחֵם עַל הַבְּרִיּוֹת,

Blessed who feels compassion for the creatures

Baruch m'shalem sachar tov li-y'rey'av בָּרוּךְ מְשַׁלֵּם שָׂכָר טוֹב לִירְאָיו,

Blessed who recompenses well those who are in awe of the divine

Baruch chai la-ahd v-kayam la-netzach בָּרוּךְ חַי לְעַד וְקַיָּם לְנֶצַח,

Blessed the one who lives forever and exists eternally

Baruch podeh u-matzil, baruch sh'mo בָּרוּךְ פּוֹדֶה וּמַצִּיל, בָּרוּךְ שְׁמוֹ.

Blessed who redeems and saves, blessed be the name. [D]C

(f) אֵת בְּרוּכָה שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים, הָאֵם הָאֵב הַרְחֵמוֹן, הַמְהַלֵּלֶת בְּפִי עַמָּהּ,
מְשַׁבַּחַת וּמַפְאֶרֶת בְּלִשׁוֹן חֲסִידֶיהָ וְעַבְדֶּיהָ, וּבִשְׂרֵי דָוִד עַבְדָּךְ. נְהַלֵּלְךָ שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ
בְּשִׁבְחוֹת וּבְזִמְרוֹת, וּנְגַלְדְּךָ וּנְשַׁבַּחְךָ וּנְפַאֲרְךָ וּנְזַכִּיר שְׁמֶךָ, וְנַמְלִיכְךָ, אוֹרֵתֵנוּ אֱלֹהֵינוּ,
יְחִידָה, חַי הָעוֹלָמִים, מְקוֹר מְשַׁבַּח וּמַפְאֵר עַדִּי עַד שְׁמָהּ הַגָּדוֹל:

אֵת בְּרוּכָה שְׂכִינָה, אוֹרֵתֵנוּ מְהַלֵּלֶת בְּתִשְׁבָּחוֹת:

Aht brucha Shechina, orateynu m'hullelet ba-tish'bachot.

We bless You Shechina, our light praised in all praises.

יִשְׁמְחוּ הַשָּׁמַיִם וְתִגַּל הָאָרֶץ, יִרְעֻם הַיָּם וּמְלוֹאוֹ

Yis'm'chu ha-shama-yim, v-ta-gel ha-aretz, yir'am ha-yam u-m'lo'o.

The skies will rejoice, the earth will dance, the seas will roar in all their fullness. [Psalm 96:11]

הוֹשִׁיעָה אֵת עַמְּךָ, וּבְרַךְ אֵת נַחֲלֶתְךָ, וּרְעֵם וְנִשְׂאֵם עַד הָעוֹלָם:

Hoshi'ah et amecha, u-varech et nachalatecha, u-r'eym v-nas'eym ahd olam.

Save your people, bless your portion, guide-them and-lift-them always forever. [Psalm 27:9]

מִזְמוֹר לְתוֹדָה, הִרְעִינוּ לִי כָּל הָאָרֶץ: עֲבָדוּ אֵת יי בְּשִׁמְחָה, בָּאוּ לִפְנֵי בְּרִנָּה: דַּעוּ כִּי יי
הוּא אֱלֹהִים הוּא עֹשֶׂנוּ, וְלוֹ אֲנַחֲנוּ, עֲמוּ וְצֵאוּ מִרְעִיתוֹ: בָּאוּ שְׁעָרָיו בְּתוֹדָה, חֲצִרְתָּיו
בְּתִהֲלָה, הוֹדוּ לוֹ בִּרְכוּ שְׁמוֹ: כִּי טוֹב יי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ, וְעַד דֹּר וָדֹר אֲמוֹנָתוֹ:

אַשְׁרֵי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ, עוֹד יְהַלְלוּךָ סֶלָה:

Ashrey yosh'vey vey'techa, od y'hall'lucha, selah!

Happy are they who dwell within your house, may they continue to give praise to you.

אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁכָּכָה לוֹ, אֲשֶׁרִי הָעָם שֵׁי אֱלֹהָיו:

Ashrey ha-am sheh-kacha lo, ashrey ha-am sheh-YHVH elohav

Happy is the people for whom life is thus, happy is the people with the EVERLASTING for its God.

תְּהִלָּה לְדוֹר,

T'hillah l-Dah'vid A Psalm of David

אֲרוֹמִמְךָ אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ, וְאֶבְרַכָּה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:

Aromim'cha Elohai ha-melech va-avarcha shim'cha l-olam va-ed

All exaltations do I raise to you, my sovereign God, and I give blessing to your name, forever and eternally. 22

בְּכָל יוֹם אֶבְרַכְּךָ, וְאֶהְלֶלָה שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד:

B-chol yom avar'cheka va-ahall'lah shim'cha l-olam va-ed

Blessings do I offer you each day, I hail your name, forever and eternally. 22

גָּדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד, וְלִגְדֻלְתּוֹ אֵין חֶקֶר:

Gadol YHVH u-m'hullal m'od v-li-g'dulato eyn chey'ker

Great is THE ETERNAL, to be praised emphatically, because God's greatness has no measure.

דֹּר לְדוֹר יִשְׁבַּח מַעֲשֶׂיךָ, וּגְבוּרָתֶיךָ יִגִּידוּ:

Dor l-dor yi'shabach ma'asecha u-g'vurotecha yagidu

Declaring praises for your deeds one era to the next, people describe your mighty acts.

הַיָּדֵר כְּבוֹד הוֹדָךְ, וְדְבָרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה:

Hadar k'vod hodecha v-div'rey nif'l'otecha asicha

Heaven's glorious splendor is my song, words of your miracles I eagerly pour forth.

וְעֵזוֹ נִזְרָאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ וּגְדֻלְתְּךָ אֲסַפְּרָנָה:

Veh-eh'zuz noro'techa yo'meyru u-g'dulat'cha asa-pre-nah

Wondrous are your powers—people tell of them, and your magnificence do I recount.

זֵכֶר רַב טוֹבָה יִבְיָעוּ, וְצַדִּיקְתְּךָ יִרְגְּנוּ:

Zeycher rav tuv'cha ya'bi'u v-tzid'kot'cha y'ra'ney'nu

Signs of your abundant goodness they express, and in your justice they rejoice.

חֲנוּן וְרַחוּם יְיָ, אֶרְךָ אַפַּיִם וּגְדֹל חֶסֶד:

CHanun v-rachum YHVH, eh'rech apai'yim u-g'dol cha'sed

How gracious and how merciful in THE ABUNDANT ONE, slow to anger, great in love.

טוֹב יְיָ לְכָל, וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו:

Tov YHVH la-kol, v-rachamav ahl kol ma'asav

To all God's creatures, goodness flows, on all creation, divine love.

יודוך יְיָ כָּל מַעֲשֶׂיךָ, וְחַסִּידֶיךָ יְבָרְכוּכָה:

Yoducha YHVH kol ma'asecha, v-chasidecha y'var'chucha

Your creatures all give thanks to you, your fervent ones bless you emphatically.

כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֵאמְרוּ, וְגִבוּרְתְּךָ יִדְבִּירוּ:

K'vod mal'chut'cha yo'mey'ru, u-g'vurat'cha y'da'bey'ru

Calling out the glory of your sovereignty, of your magnificence they speak.

לְהוֹדִיעַ לְבְנֵי הָאָדָם גִּבוּרְתְּךָ, וְכְבוֹד הָדָר מַלְכוּתְךָ:

L'hodi'ah li-v'ney ha-adahm g'vurotav, u-ch'vod hadar mal'chuto.

Letting all people know your mighty acts, and of your sovereignty's glory and splendor.

מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים, וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דָּר וָדָר:

Mal'chut'cha mal'chut kol olamim, u-mem'shal't'cha b-chol dor va-dor

May your sovereignty last all eternities, your dominion for era after era.

סוֹמֵךְ יְיָ לְכָל הַנִּפְלִים, וְזוֹקֵף לְכָל הַכַּפּוּפִים:

Someych YHVH l-chol ha-nof'lim, v-zokeyf l-chol ha-k'fufim

Strong support to all who fall, God raises up the humble and the lame.

עֵינֵי כָל אֱלֹהִים יִשְׁבְּרוּ, וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת אֲכָלָם בְּעֵתוֹ:

Ey'ney chol ey'leh'cha y'sabey'ru, v-ata noteyn lahem et och'lam b-ito

All hopeful gazes turn toward you, as you give sustenance in its appointed time.

פּוֹתֵחַ אֶת יָדְךָ, וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל חַי רְצוֹן:

Potey'ach et ya'decha, u-mas'bi'ah l-chol chai ra'tzon

Providing with your open hand, you satisfy desire in all life.

צַדִּיק יְיָ בְּכָל דְּרָכָיו, וְחָסִיד בְּכָל מַעֲשָׂיו:

Tzaddik YHVH b-chol d'rachav, v-chasid b-chol ma'asav

So just is God in every way, so loving amid all the divine deeds.

קָרוֹב יְיָ לְכָל קוֹרְאֵיו, לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאַמֶּת:

Qarov YHVH l-chol qor'av, l-chol asher yiq'ra'u'hu veh-emet

Close by is God to all who call, to all who call to God in truth.

רְצוֹן יִרְאֵיו יַעֲשֶׂה, וְאֶת שְׁוַעֲתָם יִשְׁמַע וְיִשְׁעֵם:

R'tzon y'rey'av ya'a'seh, v-et shav'atam yi'shma v-yoshi'eym

Responding to the yearning of all those who fear, God hears their cry and comes to rescue them.

שׁוֹמֵר יְיָ אֶת כָּל אֲהֲבָיו, וְאֶת כָּל הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד:

Shomer YHVH et kol o'havav, v-et kol ha-r'sha'im yash'mid

Showing care to all who love God, THE ETERNAL disperses the destructive forces.

תְּהִלַּת יְיָ יִדְבֵּר פִּי, וּיְבָרֵךְ כָּל בָּשָׂר שֵׁם קֹדֶשׁוֹ, לְעוֹלָם וָעֶד:

T'hilat YHVH y'daber pi, vi-y'vareych kol basar sheym kod'sho, l-olam va-ed

The praise of THE ALL-KNOWING does my mouth declare, and all flesh give blessing to God's holy name, unto eternity.

וְאֲנַחְנוּ נְבָרֵךְ יְיָ, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם, הַלְלוּיָהּ:

Va-anach'nu n'vareych Yah, mey-ata v-ahd olam, Halleluyah

And as for us, we bless the name of Yah, from now until the end of time, Halleluyah!

[Translation: adapted from Joel Rosenberg]

הללויה, הללו אל בקדשו, *Halleluyah hallelu eyl b-kod'sho*

הללויה ברקיע עזו: *Halleluhu bi-r'ki'ah uzo*

הללויה בגבורתיו, הללויה כרב גדלו: *Halleluhu b-g'vurotav, halleluhu k-rov gud'lo*

הללויה בתקע שופר, *Halleluhu b-teyka shofar,*

הללויה בגבול וכנור: *halleluhu b-neyvel v-chinor*

הללויה בתוף ומחול, הללויה במנים ועגב: *Halleluhu b-tof u-machol, halleluhu b-minim v-ugav*

הללויה בצלצלי שמע, *Halleluhu b-tzil'tz'ley shama*

הללויה בצלצלי תרועה: *Halleluhu b-tzil'tz'ley t'ru'ah*

כל הנשמה תהלל יה הללויה: *Kol ha-n'shama t'hallel Yah, Halleluyah*

כל הנשמה תהלל יה הללויה: *Kol ha-n'shama t'hallel Yah, Halleluyah*

Psalm 150: Praise Yah, the power of holiness, praise Yah in heaven's might, praise Yah by the measure of God's grandeur. Praise Yah with the blast of the shofar, praise Yah with lyre and harp. Praise Yah with drum and dance, praise Yah with strings and flute. Praise Yah with cymbals of volume, praise Yah with cymbals of alarm. Let all that breathes praise Yah, Halleluyah. Let all that breathes praise Yah, Halleluyah [D][C]

Yishtabach shimcha l-ad malkeynu

ישתבח שמך לעד מקורינו, האל המקור הגדול והקדוש בשמים ובארץ. כי לך נאח, יי
אלהינו ואלהי הורינו: שיר ושבחה, הילל וזמרה, עז וממשלה, נצח, גדלה וגבורה, תהלה
ותפארת, קדשה ומלכות.

[<shatz] ברכות והודאות מעתה ועד עולם. ברוך אתה יי, אל רוח גדול בתשפחות,
אל ההודאות, אדון הנפלאות, הבוחר בשירי וזמרה, רוח, אל, חי העולמים.

AN INTERPRETIVE YISHTABACH

Praises, praises, forever and ever;

A river of praises, it cannot be stopped.

Song and celebration open up my mouth,

As I witness the infinite energy

flowing before me

every moment of every day.

All I can say is that blessings are not enough

and all praises lack the scale

to encompass our awe

of just this one humble drop of universe
which has been ours to examine.

Brachot v-hoda'ot

Blessings and many thanks,

now and forever more.

Blessed is the majestic and mighty,

the delicate and fragile,

the melody and song,

the power, the beauty, the life of all worlds!

Brachot v-hoda'ot mey-ata v-ad olam. Baruch ata YHVH, eyl ru'ach gadol ba-tish'bachot, eyl ha-hoda'ot, adon ha-nifla'ot, ha-bochehr b-shirey zimrah, ru'ach eyl chey ha-olamim.

[בעש"ת: [On the Ten Days of Awe]

שיר המעלות, ממעמקים קראתיך יי. אדני שמעה בקולי, תהינה אזניך קשבות, לקול תחנוני. אם
עונות תשמר יה, אדני מי יעמד. כי עמך הסליחה, למען תזכר. קויתי יי קנתה נפשי, ולדברו הוהלתי.
נפשי ליי, משמרים לבקר, שמרים לבקר. יחל ישראל אל יי, כי עם יי החסד, והרבה עמו פדות. והוא
יפדה את ישראל, מכל עונותיו.

ממעמקים קראתיך יה, אלי שמעה קולי, שמעה תחנוני.

Mi-ma'amakim k'ra'ticha Yah, Eyli, sh'ma koli, sh'ma tachanunai.

From the depths I cry out to you Yah: my God, hear my voice, hear my supplications.

Chatzi (Half) Kaddish חצי קדיש

יְתַגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. *Amen* בְּעֶלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתִיהּ, וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתִיהּ בְּתַיִכּוֹן וּבְיוֹמִיכּוֹן
וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעֶנְלָא וּבְזִמָּן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן: *Amen*
יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא: *Y'hey sh'mey raba m'varach l-alam u-l-al'mey al'maya*
יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרַומֵּם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא
בְּרִיךְ הוּא *Brich hu* לְעָלְמָא (בְּעֵשִׂי"ת וְלְעָלְמָא מְכָל) מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא,
דְּאִמְרִין בְּעֶלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן: *Amen*

CALL TO WORSHIP

Cantor בָּרְכוּ אֶת יְיָ הַמְּבָרָךְ:

Barchu et YHVH ha-m'vorach [Let us bless the Eternal the blessed one]

All then Cantor בָּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

Baruch YHVH ha-m'vorach l-olam va-ed [Bless the Eternal the blessed one forever more]

FOR LIGHT AND FOR CREATION

אֶת בְּרוּכָה שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ חֵי הָעוֹלָמִים,

יוֹצֵרֶת אוֹר, וּבוֹרְאֵת חֹשֶׁךְ, עֹשֶׂה שָׁלוֹם וּבוֹרְאֵת אֶת הַכֹּל:

Aht brucha Shechina, eloheynu chay ha-olamim,

yotzeret or u-voreyt choshech, osah shalom, u-voreyt et ha-kol.

*[Blessed are you Shechina, ruling spirit of the universe, forming light and creating darkness,
making peace, and creating all.]*

הַמֵּאִיר לְאָרֶץ וְלַדָּרִים עֲלֶיהָ בְּרַחֲמִים, וּבְטוֹבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכָל יוֹם תְּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית:
מִה רַבּוֹ מַעֲשֵׂיךְ יְיָ, כָּלֵם בְּחֻכְמָה עֲשִׂיתָ, מְלֹאָה הָאָרֶץ קִנְיָנֶךָ: הַמְלִיךְ הַמְרוֹמֵם לְבָדּוֹ מֵאֲזַן.
הַמְּשַׁבֵּחַ וְהַמְּפָאֵר וְהַמְּתַנַּשֵּׂא מִימּוֹת עוֹלָם: אֱלֹהֵי עוֹלָם, בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים רַחֵם עָלֵינוּ, אֲדוֹן
עֲזָנוֹ צוֹר מְשֻׁבָּנוּ, מְגִן יִשְׁעֵנוּ מְשֻׁבָּנוּ בְּעֶדְנֵנוּ:

AN INTERPRETIVE "HA-ME'IR" [Rabbi Burt Jacobson]

Blessed are you Infinite Power that we are, majesty of the universe,

forming light and creating darkness,

making harmony and creating chaos

You, O Infinite, do all this.

You fill and embrace all things,

guiding Your universe as it unfolds and evolves,

turning planets, suns and galaxies in their celestial dance,

moving the atoms, molecules and cells, the substance of our very being.

In Your compassion

You let the sun shine upon the earth,

and on all the creatures that live here.

In Your goodness

You renew, day after day, the work of creation.

How many, how varied Your works, O Eternal!

All of them fashioned in wisdom.

The earth is full of Your riches

אל ברוך גדול דעה. הכין ופעל זיהרי חמה.

טוב יצרה כבוד לשמה. מאורות נתנה סביבות עזה,

פנות צבאיו קדושים, רוממי שדי. תמיד מספרים כבוד אל וקדשותו:

El Baruch G'dol Dey'ah, Hey'chin U-fa'al Zohorey CHamah,

Tov Yatzra Kavod Li-sh'ma, M'orot Nahtna S'vivot Uzah

Pinot TZ'va'av K'doshim, Rom'mey SHahday, Tamid m'saprim k'vod Eyl u-k'dushato.

[God—blessed, grand in knowledge—prepared and manifested the radiance of the sun. Well designed, glorifying the divine Name, luminaries were placed surrounding the divine power. All aspects of the divine forces are holy—exalted ones of Shaddai—forever demonstrating the glory and holiness of God.]

תתברך יי אלהינו על שבת מעשה ידיך. ועל מאורי אור שעשית בפארוך פלה.

תתברך צורנו אורנו וגאלנו בורא קדושים, ישתבח שמך לעד מלבנו, יוצר משרתים, ואשר משרתיו כלם, עומדים ברום עולם, ומשמיעים ביראה יחד בקול, דברי אלהים חיים ומלך עולם.

The ministering angels: all beloved, all bright, all grand. They attend to their tasks filled with amazement; they open their mouths to declare holiness and purity with song and with melody, with blessing and praise, with adoration and appreciation, and in the name of holiness and sovereignty they declare: THE powerful presence of the great spirit, mighty, awesome, and holy. And they share with each other the yoke of heaven's reign, and they give each other leave to sanctify their creator with restful spirit, with clear speech. United in one voice, they acclaim holiness with awe:

כלם אהובים, כלם ברוכים, כלם גבורים, וכלם עשים באימה וביראה רצון קונם. וכלם פותחים את פיהם בקדשה ובטהרה, בשירה ובזמרה, ומברכים ומשבחים, ומפארים ומעריצים, ומקדישים וממליכים: את שם האל, רוח הגדול, הגבור והנורא קדוש הוא: וכלם מקבלים עליהם על מלכות שמים זה מזה. ונותנים רשות זה לזה, להקדיש ליוצרם בנחת רוח, בשפה ברויה ובנעימה, קדשה כלם באחד עונים ואומרים ביראה:

קדוש, קדוש, קדוש, יי צבאות, מלא כל הארץ כבודו:

Kadosh kadosh kadosh YHVH tz'va'ot, m'lo kol ha-aretz k'vodo

Holy holy holy is Yah of all-forces, the whole earth is the divine glory

Angels in all their variety: spinning angels, holy beings, seraphim sing praises and they declare:

Baruch k'vod YHVH mi-m'komo

Blessed is the divine glory from its place

והאופנים וחיות הקדש ברעש גדול מתנשאים לעמת שרפים, לעמתם משבחים ואומרים:

ברוך כבוד יי ממקומו:

To a blessed power they offered sweet melody; to a sovereign—powerful, living and enduring—they sang psalms and made their praises heard for the mighty deeds

לאל ברוך נעימות יתנו. למקור אל חי וקיים זמרות יאמרו ותשבחות ישמיעו. כי הוא לבדו פועל גבורות, עשה נדשות,

rendered, the obstacles overcome, for healing
they felt, and for the wonders which held
them in awe, and for the daily renewal of the
world's creation. They addressed the Source
of the grand lights of the heavens and said:
"Divine lovingkindness, forever!"

[DJC]

בְּעַל מַלְחָמוֹת, זוֹרֵעַ צְדָקוֹת, מִצְמִיחַ
יְשׁוּעוֹת, בּוֹרֵא רְפוּאוֹת, נוֹרָא תְהִלּוֹת,
אֲדוֹן הַנִּפְלְאוֹת. הַמְחִדֵּשׁ בְּטוּבוֹ בְּכָל יוֹם
תָּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית. בְּאִמּוֹר לַעֲשֵׂה
אוֹרִים וְגָדְלִים, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶד:

May a new light shine upon Zion, and upon the whole earth, and may we live to see its light.

אוֹר חֲדָשׁ עַל צִיּוֹן תְּאִיר, אוֹר חֲדָשׁ עַל הָעוֹלָם תְּאִיר, וְנִזְכֶּה כְּלָנוּ מִהֲרָה לְאוֹרוֹ:

Or chadash ahl Tzi'on ta'ir, Or chadash ahl ha-olam ta'ir v-nizkeh chulanu m'heyrah l-oro

(m) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַהוֹיָה בְּלָה וְסוֹד עֲמָקָה יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת:

(m) *Baruch ata YHVH, ha-chavaya kulah v-sod om'kah yo'tzer ha-m'orot.*

(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂבִינָה הַהוֹיָה בְּלָה וְסוֹד עֲמָקָה יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת:

(f) *Aht b'rucha Sh'china, ha-chavaya kulah v-sod om'kah yo'tzereht ha-m'orot.*

Blessed are You, Shechina, the Whole of Creation and the mystery at its depths, shaping the light

FOR LOVE

(I)

Sometimes the horrors and the emptiness of Your world overwhelm us.

Frightened and angry, we struggle with You,

trying to understand, to make sense of it all.

And sometimes, the precious beauty of life lifts us toward You.

The love we receive from those dear to us opens our hearts

to a deeper love, and we sense Your presence,

knowing that You are somehow here, within our love.

Let us learn to deepen our faith, to be more loving and compassionate,

towards friends and strangers,

to strengthen our bonds with our people,

and with the teachings of our Jewish tradition,

and to feel our connection with our humanity and with the earth

[Rabbi Burt Jacobson]

(II)

We are loved by an unending love.

We are embraced by arms that find us, even when we are hidden from ourselves.

We are touched by fingers that soothe us, even when we are too proud for soothing.

We are counseled by voices that guide us, even when we are too embittered to hear.

We are loved by an unending love.

We are supported by hands that uplift us, even in the midst of a fall.

We are urged on by eyes that meet us, even when we are too weak for meeting.

We are loved by an unending love.

Embraced, touched, soothed and counseled—

ours are the arms, the fingers, the voices;

ours are the hands, the eyes, the smiles;

We are loved by an unending love. [Rabbi Rami Shapiro]

אהבה רבה אהבתנו, יי אלהינו, המלה גדולה ויתרה חמלת עלינו. אורנו מקורינו,
בעבור דורותינו שבטחו בך, ותלמדם חקי חיים, בן תחנונו ותלמדנו. אבינו, אמינו
הרחמן, המרחם, רחם עלינו, ותן בלבנו להבין ולהשכיל, לשמע, ללמד וללמד, לשמר
ולעשות ולקיים את כל דברי תלמוד תורתך באהבה.

Ahava raba ahavtanu, YHVH eloheyenu, chemlah g'dola vi-y'teyra chamalta ahleyanu.
Oreynu m'koreynu, ba'avur doroteynu, sheh-bat'chu v-cha [sheh-bat'chu v-cha, Oreynu
m'koreynu]. **Va-t'lam'dem chu'key chai'yim, keyn t'chaneynu u-t'lamdeynu, avinu imeynu**
ha-rachaman, ha-m'racheym racheym aleynu. V-teyn b-libeynu l-ha'vin [l-ha'vin]
u-l'has'kil, li'shmo'ah, lil'mod u-l'lamed, lish'mor v-la'asot u-l'ka'yeym et kol div'rey
talmud toratecha b-ahava.

*With a great love we feel your love, Eternal One, From you, our mothers and fathers learned the laws of living,
and so may we be privileged to receive this teaching of grace. O you, Womb of the Universe, Seed of all Existence,
mother us and father us to understand, to discern, to listen, to learn, to teach, to protect and to perform all that
we learn from you and from your Torah in love. [DJC interpretive]*

והאר עינינו בתורתך, ודבק לבנו במצותיך, ויחד לבנו לאהבה וליראה את שמך, ולא
נבוש לעולם ועד: כי בשם קדשך הגדול והנורא בטחנו, נגילה ונשמחה בישועתך.

V-ha'er ey'neynu b-toratecha, v-dabeyk libeynu b-mitz'votecha, v-yacheyd l'avaynu
l-ahava u-l-yir'ah et sh'mecha, v-lo ney'vosh l-olam va-ed [v-lo ney'vosh l-olam va-ed], **ki**
v-sheym kod'shecha ha-gadol v-ha-norah batachnu, nagila, v-nis'm'cha [nagila,
v-nis'm'cha] **bi-y'shu'atecha.**

*May our eyes always be bright with Torah, and our hearts adhere to the callings of mitzvah. May our hearts be
one in love and in awe of the Holy Presence. We would never be ashamed because we trusted in your great and
inspiring essence. We would dance in joy at our deliverance. [DJC interpretive]*

והביאנו לשלום מארבע כנפות הארץ, ותולכנו קוממיות לארצנו, כי אל פועל ישועות
אתה, ובנו בחרת עם כל עם ולשון. וקרבתנו לשמך הגדול סלה באמת להודות לך
וליתורך באהבה.

V-havi'eynu l-shalom mey-arba kanfot ha-aretz, v-tolicheyenu kom'mi'ut l-artzeynu, ki
eyl po'eyl y'shu'ot ata, u-vanu vacharta im kol ahm v-lashon, v-key'ravtanu l-shim'cha
ha-gadol, selah beh-emet, l-hodot l'cha u-l'yached'cha b-ahava.

*Inspire our struggle to end all exile, ours, and that of all who are scattered and banished upon the planet, so that
all can live in dignity, secure in their homes. It is through your power that we work for freedom, and when we
make this our task, we act as you have summoned us, becoming a people of holiness. Truly embrace us to your
great essence that we may give you thanks and restore your unity with love. [DJC interpretive]*

Blessed are You, Shechina, living within us, and in all creation, loving in all love. [BJ]

(m) ברוך אתה יי, החי בקרבינו ובכל המעשים אוהב בכל אהבה.

(m) **Baruch ata YHVH, ha-chai b-kirbeynu u-chol ha-ma'asim, o'heyv b-chol ahava.**

(f) אתה ברוכה שכינה, החיה בקרבינו ובכל המעשים, אוהבת בכל אהבה.

(f) **Aht brucha Sh'china, ha-chaya b-kirbeynu u-chol ha-ma'asim, o'heh'vet b-chol**
ahava.

אהבה ורחמים, חסד ושלום

Ahava v-rachamim, che'sed v-shalom

[Love and compassion, lovingkindness and peace]

(יחיד אומר: אל מלך נאמן)

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, יְיָ אֶחָד:

Sh'ma Yisra'el YHVH Eloheynu YHVH echad

[Listen Israelite, YHVH our Power, YHVH is the Oneness]

בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

Baruch sheym k'vod mal'chuto l-olam va-ed

[Blessed is the glory of divine sovereignty forever more]

וְאַהֲבַת אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְּךָ וּבְכָל-נַפְשְׁךָ וּבְכָל-מְאֹדֶךָ: וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוֶּה הַיּוֹם עָלֶיךָ לְבַבְּךָ: וְשִׁנְנָתָם לְבָנֶיךָ וְדְבַרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ
וּבְלִכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וְקִשְׁרָתָם לְאוֹת עַל-יָדְךָ וְהָיוּ לְמַטְפֵּת בֵּין עֵינֶיךָ:
וּבְתַבְתָּם עַל-מְזוֹזֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

V-ahavta eht YHVH Elohecha b-chol l'vav'cha u-v-chol nafsh'cha u-v-chol m'odecha.

V-hayu ha-d'varim ha-eyleh asher anochi m-tzav'cha ha-yom ahl l'vavecha.

V-shinantam l-van'e'cha v-dibarta bahm b-shiv't'cha b-veytecha u-v-lecht'cha

va-derech u-v-shoch'b'cha u-v-kumecha. U-k'shartaht l-ot ahl yadecha v-hayu l-totafot

beyn eynecha u-ch'tavtahm ahl m'zuzot beytecha u-vish'arecha

So you shall love YHVH, your Power,

with all your courage, with all your passion, and with all your strength.

Let these teachings, through which I join you and guide you today, enter your heart.

See that your children understand them

Speak about them when you are settled at home, when at work in the world,

when you lie down, and when you rise up.

Tie them as a witness to the work of your hands.

See through them as they form a frontlet before your eyes.

Pass through them as they frame your places of passage.

And you shall love yourself, for you are a spark of the divine.

And you shall love your neighbor as yourself.

And you shall love the stranger, for you were once strangers in the land of Egypt.

Let love fill your heart for all being.

I call on heaven and earth to witness before you today: life and death have I set before you,

the blessing and the curse. Choose life so that you and your children shall live. Love the

Source of being, and the Power of all your powers, by heeding the Voice and joining the

One. For the Eternal is your very Life, and the Infinite is the fullness of your days.

Thus will you become aware and carry through all the divine direction you receive from the

One, and your lives will be bound in holiness to the Power within you.

I am the Infinite that drove you to leave the land of bondage to become your Power. I am

the Infinite, your Power in truth.

[Rabbi Burt Jacobson]

וְהָיָה אִם-שָׁמַעַתְּ שְׁמֵנוּ אֶל-מְצוֹתַי, אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם, לְאַהֲבָה אֶת יְיָ
אֱלֹהֵיכֶם, וּלְעִבְדוֹ בְּכָל-לִבְבְּכֶם וּבְכָל נַפְשְׁכֶם. וְנָתַתִּי מִטֶּר-אֲרָצְכֶם בָּעֵתוֹ, יוֹרֶה וּמִלְקוֹשׁ,
וְאִסְפָּת דָּגָנְךָ וְתִירְשְׁךָ וְיִצְהָרְךָ. וְנָתַתִּי עֵשֶׂב בְּשָׂדְךָ לְבְהֵמָתְךָ, וְאִכְלָתָּ וְשָׂבַעְתָּ. הַשְׁמֵרוּ
לָכֶם פֶּן-יִפְתָּה לְבַבְכֶם, וְסָרְתֶם וַעֲבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם. וְחָרָה אֶף-יְיָ

בָּכֶם, וְעָצַר אֶת־הַשָּׁמַיִם וְלֹא־יִהְיֶה מָטָר, וְהִאֲדָמָה לֹא תִתֵּן אֶת־יְבוּלָהּ וְאֲבָדְתֶּם מִהָרָה
 מֵעַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר יְיָ נָתַן לָכֶם: וְשִׁמְתֶם אֶת דְּבַר־יְיָ אֱלֹהֵי עַל־לְבַבְכֶם וְעַל־נַפְשְׁכֶם
 וְקִשְׁרֹתֶם אֹתָם לְאוֹת עַל־יְדֵיכֶם, וְהָיוּ לְמוֹטֶפֶת בֵּין עֵינֵיכֶם: וְלִמְדֹתֶם אֹתָם אֶת־בְּנֵיכֶם,
 לְדַבֵּר בָּם, בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ, וּבְלִכְתְּךָ בְּדֶרֶךְ, וּבְשֹׁכְכְךָ וּבְקוֹמְךָ: וּכְתַבְתֶּם עַל־מְזוֹזוֹת
 בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ: לְמַעַן יִרְבוּ יְמֵיכֶם וְיָמֵי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁפַע יְיָ לְאַבְתִּיכֶם
 לְתֵת לָהֶם, בְּיָמֵי הַשָּׁמַיִם עַל־הָאָרֶץ:

וַיֹּאמֶר יְיָ אֶל־מֹשֶׁה לֵּאמֹר: דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם: וַעֲשׂוּ לָהֶם צִיצִית עַל־כַּנְּפֵי
 בְּגָדֵיהֶם לְדֹרֹתָם, וְנִתְּנָנוּ עַל־צִיצִית הַכֶּנֶף פְּתִיל תְּכֵלֶת. וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִית, וּרְאִיתֶם אֹתוֹ
 וּזְכַרְתֶּם אֶת־כָּל־מִצְוֹת יְיָ, וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם, וְלֹא תִתּוּרוּ אַחֲרֵי לְבַבְכֶם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם,
 אֲשֶׁר־אֹתָם זָנִים אַחֲרֵיהֶם: לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת־כָּל־מִצְוֹתַי, וְהִיִּיתֶם קְדוֹשִׁים
 לֵאלֹהֵיכֶם: אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם, אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם, לְהִיּוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים,
 אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם: --- יְיָ אֱלֹהֵיכֶם אֱמֶת YHVH Eloheychem emet

TRUTH - EMET

אֱמֶת וַיִּצִיב וְנָכוֹן וְקִיָּם וַיִּשָּׁר Emet v-ya-tziv v-na-chon v-ka-yam v-ya-shar
 וְנִיָּאֵמָן וְאֶהוּב וְחָבִיב וְנֶחֱמָד וְנָעִים v-neh-eh-man v-ahuv v-cha-viv v-nech-mahd v-na-im
 וְנוֹרָא וְאֲדִיר וּמִתְקָן וּמְקַבֵּל וְטוֹב v-no-rah v-adir u-m'tu-kahn u-m'ku-bal v-tov
 וַיִּפֶּה הַדָּבָר הַזֶּה עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. v-ya-feh ha-davar ha-zeh a-ley-nu l-olam va-ed.

[True, certain, established, sustaining, direct, trustworthy, lovable, amiable, darling, pleasant, awesome, mighty, perfected, receptive, good, and beautiful is this declaration for us forever more. [DJC]]

תְּהִלּוֹת לְאֵל עֲלִיּוֹן, בָּרוּךְ הוּא וּמְבוֹרָךְ. מֹשֶׁה וּמִרְיָם וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לָךְ עָנוּ שִׁירָה
 בְּשִׂמְחָה רַבָּה וְאָמְרוּ כָלָם:

*T'hilot l-eyl elyon, baruch hu u-m'vorach, Moshe u-Mir'yam u-v'ney Yisra'el l-cha anu shirah,
 b-simcha raba v-amru kulam:*

[Praises to the highest Power, blessed be, Moses and Miriam and the Israelites answered You in song, and in great joy they responded:]

מִי כַמֹּכָה בָּאֵלִים יְיָ, מִי כַמֹּכָה נֶאֱדָר בְּקֹדֶשׁ, נוֹרָא תְּהִלַּת עֲשֵׂה פֶלְאָ.

Mi chamocha ba-eylim YHVH? Mi chamocha neh'dar ba-kodesh, norah t'hilot oseh fehleh?

[Who is like You among all Powers, Adonai? Who is like You, glorious in holiness, awesome in splendor, amazing in miracles?]

שִׁירָה חֲדָשָׁה שִׁבְחוּ גְּאוּלִּים לְשִׁמְךָ עַל שְׂפַת הַיָּם, יַחַד כָּלָם הוֹדוּ וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ:

*Shira chadasha shib'chu g'ulim l-shim'cha ahl sfat ha-yam. Yachad kulam hodu v-him'lichu
 v-amru*

[The liberated sang to Your presence a new song of praise by the shore, together they gave thanks,
 acknowledged sovereignty as follows:]

יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד: YHVH yim'loch l-olam va-ed

YHVH will reign forever and ever.

צוּר יִשְׂרָאֵל, קוֹמָה בְּעֶזְרַת יִשְׂרָאֵל, וּפְדָה כְּנָאֲמָךְ יְהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל.

נִצְלָנוּ יְיָ צְבָאוֹת שָׁמוּ, קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל.

Tzur Yisra'el, kuma b-ezrat Yisra'el, u-f'dey chinu'mecha Yehuda v-Yisra'el.

Go'aleynu, YHVH tz'va'ot sh'mo, k'dosh Yisra'el

[Rock of Israel, arise to help the people Israel, and redeem—as you have said—Yehudah and Israel, O' our redeemer, YHVH of all-forces is the name, Israel's holy One.]

(m) בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַחַי בְּכָל נִפְתּוּלֵינוּ לְהַגִּיעַ אֵלֶיךָ וְגוֹאֵל בְּכָל גְּאוּלָּה.
 (m) *Baruch ata YHVH ha-chai b-chol niftoleynu l'ha'gi'ah eylecha, v-go'el b-chol g'ulah*
 אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה הַחַיָּה בְּכָל נִפְתּוּלֵינוּ לְהַגִּיעַ אֵלֶיךָ וְגוֹאֵל בְּכָל גְּאוּלָּה.
 (f) *Aht brucha Sh'china ha-chaya b-chol niftoleynu l'ha'gi'ah eylayich, v-go'elet b-chol g'ulah*

Blessed are You, Shechina, living in our struggles to reach You,
 and freeing through all acts of justice. [Rabbi Burt Jacobson]

עמידה Amida

אֲדֹנָי שְׁפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ:

Adonai, s'fatai tiftach u-fi yagid t'hila'techa

[Adonai, open up my lips and my mouth will speak your praise.]

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי דוֹרוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי שָׂרָה, אֱלֹהֵי יִצְחָק,
 אֱלֹהֵי רִבְקָה, וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, אֱלֹהֵי רָחֵל וְאֱלֹהֵי לֵאָה וְאֱלֹהֵי בְלָהָה וְאֱלֹהֵי זְלִפְחָה.
 הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר
 חֲסֵדֵי דוֹרוֹת, וּמֵבִיא גּוֹאֵל לְבָנֵי בְנֵיהֶם [וּבְנוֹתֵיהֶם] לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:
 מְלֶכֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגִּן:

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מֶלֶךְ אַבְרָהָם וּפְכֵךְ שָׂרָה:

אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, מַגִּנָּת אַבְרָהָם וּפּוֹקֶדֶת שָׂרָה:

Baruch ata Adonai, Eloheynu v-Eylo-hey dorot-eynu

Elo-hey Avraham, Elo-hey Sarah,

Elo-hey Yitz'chak, Elo-hey Riv'kah,

Elo-hey Ya'akov, Elo-hey Ra-chel, v-Eylo-hey Ley-ah

(some add> **Elo-hey Bil'ha, v-Eylo-hey Zil'pa**)

Ha-Eyl ha-gadol ha-gibor v-ha-norah, Eyl el-yon,

go-mel cha-sa-dim tovim, v-ko-ney ha-kol,

v-zo-cher chas'dey dorot, u-mey'vi go-el li-v'ney v'ney-hem [u-v'no-tey-hem]

l-ma'an sh'mo b-ahava.

I stand on the shoulders of all the generations that came before me—
 Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Leah and Rachel—all the parents who begot us in all the
 generations before us. We are the children of those who survived, and our existence is their
 redemption—and for that we are grateful and we also give thanks for the blessings of grace and
 freedom which they received and which is our inheritance as well.

בעש"ת: On the Ten Days of Awe

זְכַרְנוּ לְחַיִּים, מְלֶכֶךְ חַיִּים, וְכַתְּבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַן אֱלֹהִים חַיִּים.

Zoch'reynu l-cha'yim melech cha'feytz ba-cha'yim, v-chat'veynu b-sey'fer ha-cha'yim, l'ma'an'cha Elohim cha'yim.

[Recall us among the living, sovereign who desires life, and record us in the book of life, for Your sake, Power of life.]

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגִּן:

Melech ozehr u-mo'shi'ah u-ma'geyn.

בָּרוּךְ אַתָּה יי, מַגִּן אֲבֹרָהּם וּפֹקֵד שָׂרָה:

אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, מַגִּינָת אֲבֹרָהּם וּפֹקֶדֶת שָׂרָה:

(m) *Baruch ata YHVH, ma'geyn Avraham u-fo'keyd Sarah.*

(f) *Aht brucha Sh'china, ma'gey'net Avraham u-fo'key'det Sarah.*

A spirit that gives aid, delivers and protects.

Blessed are You, Shield of Abraham and Protector of Sarah.

We address ourselves to the eternal source that energizes all existence with a vibrant life of action.

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֶּה מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ:

Ata gibor l-olam Adonai, m'cha'yey mey'tim ata, rav l-ho'shi'a.

בְּחֹרֶף: In fall/winter

מְשִׁיב הָרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם: Blowing the winds, and bringing down the rains.

Mashiv ha-ru'ach u-mo'rid ha-gashem.

בְּקִיץ: In spring/summer

מוֹרִיד הַטֶּל. Bringing down the dew

Mo'rid ha-tal.

מְבַלְבֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֶּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים,
וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמַקְיִים אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עֶפֶר, מִי כְמוֹךָ בֹּעֵל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמָה לָךְ,
מֶלֶךְ יִמִּית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה:

M'chal'kel cha'yim b-chesed, m'cha'yey mey'tim b-rachamim rabim, someych noflim, v-rofey cholim, u-matir asurim, u-m'ka'yeym emunato li-y'shey'ney afar. Mi cha'mocha ba'al g'vurot, u-mi domeh lach? Melech mey'mit u-m'cha'yeh, u-matz'mi'ach y'shu'ah. 7

Bringing sustenance to all that breathes: giving life to the inert, lifting up those who are cast down, healing the sick, freeing those in prison, and fulfilling the promise of those who now lie in the dust. What can compare in glory to this: the energy that pervades everything, bringing life to that which was dead.

בַּעֲשֵׂי"ת: On the Ten Days of Awe

מִי כְמוֹךָ אֵב הֶרַחֲמִים, זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים:

Mi cha'mocha av ha-rachamim, zo'cheyr y'tzu'rav l-cha'yim b-rachamim.

Faithfully bringing the inert to life once again.

Blessed are You, giving life to the dead.

וְנִאֲמַן אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים. *V-neh'eman ata l-ha'cha'yot mey'tim.*

(m) *Baruch ata YHVH, m'cha'yey ha-mey'tim* בָּרוּךְ אַתָּה יי, מְחַיֶּה הַמֵּתִים:

(f) *Aht b'rucha Sh'china, m'cha'yah ha-mey'tim* אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, מְחַיֶּה הַמֵּתִים:

קדושה Kedusha for the Public Amida

(During the Private Amida continue on the next page)

(Cong. then cantor)

נְקַדֵּשׁ אֶת שְׁמֶךָ בְּעוֹלָם, בְּשֵׁם שְׁמַקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בְּשָׁמַי מָרוֹם,
בְּכַתוּב עַל יַד נְבִיאֶיךָ: וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר:

*N'kadeysh et shim'cha ba-olam, k-sheym sheh-mak'dishim oto bi-sh'mey marom
ka-katuv al yad n'vi'echa, v-kara zeh el-zeh v-amar.*

Let us sanctify the divine presence in the world like those angels who sanctify the presence in the upper realms,
as it is said by Your prophet: "They called out to one another, saying:"

(Cong. then cantor)

קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת, מְלֵא כָּל הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

Kadosh Kadosh Kadosh YAH tz'va'ot, m'lo kol ha-aretz k'vodo

Holy holy holy is Yah tz'va'ot the whole world is filled with Yah's glory

(Cantor)

לְעַמְתָּם בְּרוּךְ יֹאמְרוּ:

L-umatam 'Baruch'yomeyru

And to those who face them, they respond 'Blessed...'

(Cong. then cantor)

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְקוֹמוֹ.

Baruch k'vod YHVH mi-m'komo

Blessed be YHVH from the divine location

(Cantor)

וּבְדְבָרֵי קְדֻשָּׁה כְּתוּב לֵאמֹר:

U-v-div'rey kod'sh'cha katuv ley'mor

And the words of holiness were recorded as follows:

(Cong. then cantor)

יְמִלֵּךְ יְיָ לְעוֹלָם, אֱלֹהֵיךָ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּיָהּ.

Yim'loch YHVH l-olam, eloha'yich Tzi'on l-dor va-dor Halleluyah

YHVH will reign forever, your Power O' Zion, from age to age, Halleluyah.

(Cantor)

לְדֹר וָדֹר נִגִּיד גָּדֹלְךָ, וּלְנֶצַח נִצְחִים קְדֻשָּׁתְךָ נְקַדִּישׁ,

וְשִׁבְחֶךָ, אֱלֹהֵינוּ, מִפְּנֵינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מְלֵךְ רוּחַ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אַתָּה.

L-dor va-dor na-gid gohd-lecha u-l-ne-tzach n'tza-chim k'dushat-cha nak-dish,

v-shiv-cha-cha Eloheynu, mi-pinu lo ya-mush l-olam va-ed,

Ki eyl me-lech gadol v-kadosh ata.

From age to age we retell the grandeur, and for all eternity we declare holiness, and the praises
which we sing will never leave our lips, because of the mighty spirit, holy and grand.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הָאֵל הַקָּדוֹשׁ. *Baruch ata YHVH, ha-Eyl ha-kadosh* (m)

אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, הָאֵלָה הַקָּדוֹשָׁה. *Aht brucha Sh'china, ha-Eyla ha-k'dosha* (f)

Blessed are You, Power of holiness

(Closing blessing on the Ten Days of Awe: *Baruch ata YHVH ha-melech ha-kadosh*)

(בעש"ת: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ)

When praying the private Amida, instead of the Kedusha: continue here

אתה קדוש וְשִׁמְךָ קדוש וְקדושים בְּכָל יוֹם יְהִלְלוּךָ, סְלַח.

Ata kadosh v-shim'cha kadosh u-k'doshim b-chol yom y'hal'lucha, selah.

אתה קדוש: We learn, day by day, how to give value to those things we must hold as sacred.

(m) *Baruch ata YHVH, ha-Eyl ha-kadosh*. הַאֵל הַקָּדוֹשׁ.

(f) *Aht b'rucha Shechina, ha-Ey'lah ha-k'doshah*

(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, הָאֵלָה הַקְּדוּשָׁה.

(בעשי"ת: בְּרוּךְ אַתָּה יי, הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ: (On the Ten Days of Awe: Blessed are You, power of holiness.

Blessed are You, power of holiness.

(On the Ten Days of Awe: Blessed are You, sovereign of holiness.)

For Understanding: Say to yourself a private prayer for understanding... then

Blessed are You holy Source, preparing an understanding heart.

אתה חונן לְאָדָם דַּעַת, וּמְלַמֵּד לְאִנּוּשׁ בִּינָה. חֲנֻנוּ מֵאַתָּה דַּעַת, בִּינָה וְהַשְׂכֵּל.

(m) בְּרוּךְ אַתָּה יי, חוֹנֵן הַדַּעַת.

(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, חוֹנֵנֶת הַדַּעַת.

For Turning: Say to yourself a private prayer for being able to improve yourself... then

Blessed are You holy Source, who desires us to turn toward goodness.

הַשִּׁיבֵנוּ מִקּוֹרֵינוּ לְתוֹרָתְךָ, וְקַרְבָּנוּ מוֹרֵינוּ לְעִבּוּדְךָ, וְהַחֲזִירֵנוּ בְּתִשּׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ.

(m) בְּרוּךְ אַתָּה יי, הַרוֹצֶה בְּתִשּׁוּבָה.

(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, הַרוֹצֶה בְּתִשּׁוּבָה.

For Forgiveness: Say to yourself a private prayer for forgiveness... then

Blessed are You holy Source, gracious and abundant in forgiveness.

סְלַח לָנוּ, מִקּוֹרֵינוּ, כִּי חָטֵאנוּ, מְחַל לָנוּ, מוֹרֵינוּ כִּי פָשַׁעְנוּ, כִּי מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אַתָּה.

(m) בְּרוּךְ אַתָּה יי, חֲנוּן הַמִּרְבֶּה לְסִלָּה.

(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, חֲנוּנָה הַמִּרְבֶּה לְסִלָּה.

For Deliverance: Say to yourself a private prayer for being freed from something... then

Blessed are You holy Source, redeemer of all.

רַחֵם בְּעֲנֵינוּ, וְרִיבָה רִיבָנוּ, וְגַאֲלֵנוּ מֵהֶרֶה לְמַעַן שְׁמֹךְ, כִּי גּוֹאֵל חָזֵק אַתָּה.

(m) בְּרוּךְ אַתָּה יי, גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל. (f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, גּוֹאֵלֶת יִשְׂרָאֵל.

For Healing: Say to yourself a private prayer for healing... then

Blessed are You holy Source, delivering healing to us all.

רַפְּאֵנוּ. יי, וְנִרְפָּא, הוֹשִׁיעֵנוּ וְנוֹשְׁעָה, כִּי תַהֲלִתֵנוּ אַתָּה, וְהַעֲלֵה רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל

מִכּוֹתֵינוּ. כִּי אֵל רוּחַ רּוֹפֵא נְאֻמָּן וְרַחֲמָן אַתָּה.

(m) בְּרוּךְ אַתָּה יי, רוֹפֵא חוֹלֵי עַם יִשְׂרָאֵל וְכָל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל.

(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, רוֹפֵאת חוֹלֵי עַם יִשְׂרָאֵל וְכָל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל.

For Prosperity: Say to yourself a private prayer for prosperity... then

Blessed are You holy Source, blessing our years with abundance.

בָּרַךְ עָלֵינוּ, יי אֱלֹהֵינוּ, אֶת הַשָּׁנָה הַזֹּאת וְאֶת כָּל מִיְּנֵי תְבוּאַתָּה לְטוֹבָה
(<in Spring Summer) וְתֵן בְּרָכָה (<in late Fall & Winter) וְתֵן טַל וּמָטָר לְבְרָכָה
עַל פְּנֵי הָאָדָמָה, וְשַׂבְּעֵנוּ מִטוֹבָךְ, וּבָרַךְ שְׁנָתֵנוּ בְּשָׁנִים הַטּוֹבוֹת.
(m) בָּרוּךְ אַתָּה יי, מְבָרַךְ הַשָּׁנִים. (f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, מְבָרַכֶת הַשָּׁנִים.

For In-gathering of exiles: Say to yourself a private prayer for those who are in exile or refugees... then

Blessed are You holy Source, gathering those who are scattered.

תִּקַּע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל לְחֵרוּתֵנוּ, וְשֵׂא נֶס לְקַבֵּץ גְּלוּתֵינוּ, וְקַבְּצֵנוּ יַחַד מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ.
(m) בָּרוּךְ אַתָּה יי, מְקַבֵּץ נִדְחֵי עַם יִשְׂרָאֵל.
(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, מְקַבְּצַת נִדְחֵי עַם יִשְׂרָאֵל.

For Justice: Say to yourself a private prayer for justice... then

Blessed are You holy Source, desiring that justice be done.

הַשִּׁיבָה שׁוֹפְטֵינוּ בְּבִרְאשׁוֹנָה וְיוֹעֲצֵינוּ בְּבִתְחִלָּה, וְהִסֵּר מִפָּנֵינוּ יָגוֹן וְאַנְחָה, וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ
אַתָּה, יי, לְבִדָּךְ בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים, וְצַדִּיקֵנוּ בְּמִשְׁפָּט.
(m) בָּרוּךְ אַתָּה יי, אוֹהֵב צְדָקָה וּמִשְׁפָּט.
(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, אוֹהֶבֶת צְדָקָה וּמִשְׁפָּט.
(On Ten Days of Awe: בָּרוּךְ אַתָּה יי, הַמֶּלֶךְ הַמְּשַׁפֵּט.)

[Some may prefer to only do the English for the following prayer]

For Right Speech: Say to yourself a private prayer for using our words and for the good... then

Blessed are You holy Source erasing words of enmity, and desiring our words for goodness.

וּלְמַלְשִׁינִים אַל תְּהִי תִקְוָה, וְכָל הַרְשָׁעָה כְּהִנֵּעַ תִּאֲבֹד, וְכָל אוֹיְבֶיךָ מִהֲרָה יִכָּרֶתוּ, וְהַזֵּדִים מִהֲרָה תַעֲקֹר
וְתִשְׁבֵּר וְתִמְגַּר וְתִכְנִיעַ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יי, שֹׁבֵר אוֹיְבוֹת וּמִכְנִיעַ זֶדוֹן.

For the Righteous: Say to yourself a private prayer for those who seek to do righteously... then

Blessed are You holy Source, mainstay of the righteous.

עַל הַצַּדִּיקִים וְעַל הַחֲסִידִים וְעַל זִקְנֵי עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל, וְעַל פְּלִיטַת סוֹפְרֵיהֶם, וְעַל גְּרֵי
הַצָּדֵק וְעָלֵינוּ, יִהְיוּ נָא רַחֲמֶיךָ, יי אֱלֹהֵינוּ, וְתֵן שָׂכָר טוֹב לְכָל הַבּוֹטְחִים בְּשִׁמְךָ בְּאַמֶּת,
וְשִׁים חֶלְקֵנוּ עִמָּהֶם לְעוֹלָם, וְלֹא גִבוּשׁ כִּי כָךְ בְּטַחְנוּ.
(m) בָּרוּךְ אַתָּה יי, מְשַׁעֵן וּמְבַטֵּחַ לְצַדִּיקִים.
(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, מְשַׁעֶנֶה וּמְבַטַּחַת לְצַדִּיקִים.

For Jerusalem: Say to yourself a private prayer for the peace of Jerusalem... then

Blessed are You holy Source, building a Jerusalem of peace.

וְלִירוּשָׁלַיִם עִירְךָ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב, וְתִשְׁבּוֹן בְּתוֹכָהּ בְּאִשֶּׁר דְּבָרְתָּ, וּבִנֵּה אוֹתָהּ בְּקֶרֶב
בְּיָמֵינוּ בְּנֵין עוֹלָם, וְכִסֵּא דָוִד מִהֲרָה לְתוֹכָהּ תִּכְוֵן.
(m) בָּרוּךְ אַתָּה יי, בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַיִם.
(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַיִם.

For the Messianic Vision: Say to yourself a private prayer for messianic times... then
Blessed are You holy Source, who raises the horn of deliverance.

את צמח דוד עבדך מהרה תצמיח, וקרנו תרום בישועתך, כי לישועתך קנינו כל היום.
(m) ברוך אתה יי, מצמיח קרן ישועה.
(f) את ברוכה שכינה, מצמחת קרן ישועה.

For Hearing our Prayers: Say to yourself a private prayer for having our prayers heard...
then

Blessed are You holy Source, who attends to our prayers.

שמע קולנו, יי אלהינו, חוס ורחם עלינו, וקבל ברחמים וברצון את תפלתנו, כי אל
שומע תפלות ותחנונים אתה, ומלפניך, מורינו, ריקם אל תשיבנו. כי אתה שומע
תפלת עם ישראל ברחמים.
(m) ברוך אתה יי, שומע תפלה.
(f) את ברוכה שכינה, שומעת תפלה.

רצה, יי אלהינו, בעמך ישראל ובתפלתם, והשב את העבודה לדביר ביתך, ותפלתם
באהבה תקבל ברצון, ותהי לרצון תמיד עבודת ישראל עמך.

YA'ALEH V-YAVO - ON HOLIDAYS & ROSH CHODESH

בראש-חדש ובחול-המועד אומרים פאן "יעלה ויבא"

אלהינו ואלהי אבותינו, יעלה ויבא, ויגיע, ויראה, וירצה, וישמע, ויפקד, ויזכר זכרוננו ופקדוננו, וזכרון
הורינו, וזכרון משיח בן דוד עבדך, וזכרון ירושלים עיר קדשך, וזכרון כל עמך בית ישראל לפניך,
לפליטה, למזבח, לחן ולחסד ולרחמים, לחיים ולשלום, ביום
לראש-חדש: ראש החדש הזה
לפסח: חג המצות הזה
לסוכות: חג הסוכות הזה
וזכרנו, יי אלהינו, בו למזבח, ופקדנו בו לברכה, והושיענו בו לחיים, ובדבר ישועה ורחמים, חוס
וחננו, ורחם עלינו והושיענו, כי אליך עינינו, כי אל מלך חנון ורחום אתה.)

Source of all, our power and the power of all who came before us:

On Rosh Chodesh:

on this day with which we begin a new month, this *rosh chodesh*,

On Passover:

on this Passover holiday

On Sukkot:

on this Sukkot holiday

be mindful of those who came before us and show us your grace.

Let this mindfulness and grace

arise and arrive,

let it be apparent and desired,

let it be heard and accounted.

And let us be accounted for

an experience of mashiach,

the enjoyment of sustenance and goodness,

of mercy and grace, of life and of peace.

We turn to our Source in the hope

that all for which we hope will be granted for the good. And we say: Amen.

For This Worship: Say to yourself a private prayer for the opportunity to pray... then
Blessed are You holy Source, who enables Shechina to be among us.

וְתַחֲזִינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבָךְ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים.

(m) בְּרוּךְ אַתָּה יי, הַמַּחְזִיר שְׂכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, הַמַּחְזִירָה שְׂכִינָתָה לְצִיּוֹן.

In Gratitude:

We give our thanks to You, YHVH. for our lives which are always in Your care. for our souls, called forth by You, for the surprises we meet day after day, and for the wonders and blessings that happen to us at all times, evening morning and noon.

Blessed are You, YHVH: Goodness is Your name, and it is fitting to bless You.

[During private amida, read here, but during public amida congregation reads below while leader chants here]^[2]

מוֹדִים אֲנִיחֵנוּ לָךְ, שְׂאֵתָהּ הוּא, יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי הוֹרֵינוּ, לְעוֹלָם וָעֶד, צוֹר חַיֵּינוּ, מִגֵּן יִשְׁעֵנוּ, אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר נִזְכָּה לָךְ וְנִסְפָּר תְּהִלָּתְךָ. עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדְךָ, וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַמְּקוּדוֹת לָךְ, וְעַל נִסִּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ, וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם, עָרֵב וּבִקְרָה וְצָהָרִים, הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהַמְּרַחֵם כִּי לֹא תָמוּ חֲסִדֶיךָ מְעוֹלָם קִיְּנוּ לָךְ.

[During public amida congregation reads here]^[2]

מוֹדִים אֲנִיחֵנוּ לָךְ, שְׂאֵתָהּ הוּא יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי הוֹרֵינוּ אֱלֹהֵי כָל בֶּשָׂר, יוֹצֵר בְּרָאשִׁית. בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקְדוֹשׁ, עַל שֶׁהַחַיִּיתָנוּ וְקִיַּמְתָּנוּ. בֵּן תַּחֲנוּנוֹ וְתַקְּמָנוּ, וְתַאֲסוּף גְּלוּתֵינוּ לְחֻצְרוֹת קֹדֶשְׁךָ, לְשִׁמּוֹר חֻקֶּיךָ וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ, וְלַעֲבֹדְךָ בְּלִבֵּב שָׁלֵם, עַל שֶׁאֲנִיחֵנוּ מוֹדִים לָךְ. בְּרוּךְ אַתָּה הַהוֹדָאוֹת.

לְחֻנְכָּה וּפּוּרִים *For Chanukah and Purim*

For all the miracles and good fortune, and for the deliverance experienced by our predecessors in the past ages during this season:

עַל הַנִּסִּים, וְעַל הַפְּרָקָן, וְעַל הַגְּבוּרוֹת, וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת, וְעַל הַמַּלְחָמוֹת, שֶׁעָשִׂיתָ לְאַבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזִמְנָן הַזֶּה.

On Chanukah *לְחֻנְכָּה*

We give thanks for the successful outcome of the struggles of the Maccabees to preserve Jewish spirit and Jewish lives in a time of repression. We learn from them that during the most dire times we need to have faith that our efforts can bring us back into freedom and justice, and for that we praise the name of the power of liberation, the power of hope.

בַּיָּמִי מִתְתִּיחוּ בֵּן יוֹחָנָן בֶּחֶן גָּדוֹל, תְּשׁוּמוֹנָי וּבְנָיו, בְּשִׁעְמָדָה מְלָכוֹת וְזֶן הַרְשָׁעָה עַל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל לְהַשְׁכִּיחַם תּוֹרָתְךָ, וְלַהֲעִבִירם מִחֻקֵּי רְצוֹנְךָ, וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים עֲמַדְתָּ לָהֶם בְּעֵת צָרָתָם, רַבָּתָהּ אֶת רִיבָם, דָּגַתָהּ אֶת דִּינָם, נִקְמָתָהּ אֶת נִקְמָתָם, מִסָּרֶת גְּבוּרִים בְּיַד חֲלָשִׁים, וּרְבִים בְּיַד מְעֻטִּים, וְטַמְאִים בְּיַד טְהוֹרִים, וְרָשָׁעִים בְּיַד צַדִּיקִים, וְזָרִים בְּיַד עוֹסְקֵי תּוֹרָתְךָ. וְלָךְ עֲשִׂיתָ שֵׁם גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ בְּעוֹלָמְךָ, וְלַעֲמֶד יִשְׂרָאֵל עֲשִׂיתָ תְּשׁוּעָה גָּדוֹלָה וּפְרָקָן בְּהִיּוֹם הַזֶּה. וְאַחֲרָיִךְ בָּאוּ בְנֶיךָ לְדָבִיר בֵּיתְךָ, וּפְנּוּ אֶת הַיְכָלְךָ, וְטַהְרוּ אֶת מִקְדָּשְׁךָ, וְהִדְלִיקוּ נֵרוֹת בְּחֻצְרוֹת קֹדֶשְׁךָ, וְקִבְּעוּ שְׁמוֹנֶת יָמֵי חֻנְכָּה אֵלֶּיךָ, לְהוֹדוֹת וּלְהִלָּל לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל.

On Purim *לְפּוּרִים*

We give thanks for the lessons we learn from the story of Esther and Mordechai that we must not remain silent in the face of despair and oppression. And we also learn that with humor we can bring joy to an aching world.

בַּיָּמִי מְרַדְכִי וְאַסְתֵּר בְּשׁוֹשֵׁן הַבִּירָה, בְּשִׁעְמָד עֲלֵיהֶם הָמָן הַרְשָׁע, בִּקְשָׁה לְהַשְׁמִיד, לְהָרֹג וּלְאַבֵּד אֶת כָּל הַיְּהוּדִים, מִנְּעֵר וְעַד זָקֵן, טָף וְנָשִׁים, בְּיוֹם אֶחָד בְּשָׁלֹשָׁה עָשָׂר לְחֹדֶשׁ שְׁנִים עָשָׂר, הוּא הָדָשׁ אֲדָר, וּשְׁלָלָם לְבוֹז. וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים הִפְרָתָה אֶת עֲצָתוֹ, וְקִלְקַלְתָּ אֶת מַחֲשַׁבְתּוֹ, וְהִשְׁבֹּתָ לוֹ גְּמוּלוֹ בְּרָאשׁוֹ.

Concluding the prayers of Gratitude:

For all those things for which we are grateful, we say thanks forever more.

וְעַל כָּל־מַצְחֵי וְיִתְרוֹמִם שְׂמֵךְ, מְלַכְנוּ, תַּמִּיד לְעוֹלָם וָעֶד.

On the Ten Days of Awe add the following: וּבְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתְךָ.

And may we be written into the book of goodness and life with all who those join in the covenant of holy responsibility.

May all that breathes sing praise and gratitude for the help and deliverance they experience.

Blessed are You Source of all, for the goodness for which we give thanks.

וְכָל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֵלָה, וַיְהִלְלוּ אֶת שְׁמֶךָ בְּאַמֶּת, הָאֵל יְשׁוּעָתָנוּ וְעֲזָרָתָנוּ סֵלָה.

(m) בְּרוּךְ אַתָּה יי, הַטוֹב שְׂמֵךְ וְלֶךְ נָאָה לְהוֹדוֹת.

(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, הַטוֹב שְׂמֵךְ וְלֶךְ נָאָה לְהוֹדוֹת.

(During the Public Amida leader chants here)

אֱלֹהֵינוּ וְאַלְהֵי הוֹרֵינוּ, בְּרַכְנוּ בְּבִרְכָּה מְשֻׁלֶּשֶׁת בְּתוֹרַת הַכְּתוּבָה עַל יְדֵי

מֹשֶׁה עַבְדְּךָ, הָאֲמוּרָה מִפִּי אַהֲרֹן וּבְנָיו כֹּהֲנִים עִם קְדוּשָׁה, כְּאָמֹר.

Eloheynu v-Eylohey ho-rey-nu, bar-chey-nu va-b'racha ha-m'shu-leh-shet ba-Torah, ha-k'tuva al y'dey Moshe av-decha, ha-amurah mi-pi Aharon u-va-nav, kohanim am k'dosheh-cha ka-amur:

[The Spirit which empowered all those who came before us, bless us with the three-fold blessing recorded in the Torah which says that Moses wrote it down so that Aaron's priestly descendants would hallow the people as follows:]

יְבָרְכֶךָ יי וַיִּשְׁמְרֶךָ. (קהל—בֶּן יְהִי רָצוֹן)

(Cantor: *Y'va-reh-ch'cha Adonai v-yish-m'reh-cha*, Cong: *Keyn y'hi ratzon*)

Eternal spirit bless you and protect you.

יָאֵר יי פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיְחַנֶּנֶךָ. (קהל—בֶּן יְהִי רָצוֹן)

(Cantor: *Ya-er Adonai pa-nav ey-leh-cha v-y'chu-neh-cha*, Cong: *Keyn y'hi ratzon*)

Eternal spirit shine upon you and grace you.

יֵשָׁא יי פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיִּשֶׁם לְךָ שְׁלוֹם. (קהל—בֶּן יְהִי רָצוֹן)

(Cantor: *Yi-sah Adonai pa-nav ey-leh-cha v-ya-seym l'cha shalom*, Cong: *Keyn y'hi ratzon*)

Eternal spirit uplift you and bring you peace.

For Peace:

Let us now open our hearts to Your light within, so that through this inner light we may bring to our people, and to all peoples everywhere, grace and kindness, tenderness and joy, blessing and peace.

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה, חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים, עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ. בְּרַכְנוּ, מוֹרֵינוּ,

כְּלָנוּ כְּאַחַד בְּאוֹר פְּנִיךָ, כִּי בְּאוֹר פְּנִיךָ נִתְּתָה לָנוּ, יי אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד,

וְצַדִּיקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם, וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֶךְ אֶת עַם יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל

שְׁעָה בְּשְׁלוֹמְךָ.

On the Ten Days of Awe add: בְּסֶפֶר חַיִּים, בְּרָכָה, וְשְׁלוֹם, וּפְרִנָּסָה טוֹבָה, נִזְכָּר וְנִכְתָּב לְפָנֶיךָ,

אֲנַחְנוּ וְכָל עַם בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וְשְׁלוֹם.

May we be recalled and recorded into the book of life, blessing, peace, and sustenance, yes, all of us for life, goodness and peace.

Blessed are You, Holy One, blessing each of us, and all of us together with peace.

(m) בְּרוּךְ אַתָּה יי, הַמְּבָרֵךְ בְּשְׁלוֹם אֶת עַם יִשְׂרָאֵל וְאֶת כָּל הָאֲמוּנוֹת.

(f) אַתָּה בְּרוּכָה שְׂכִינָה, הַמְּבָרַכַת בְּשְׁלוֹם אֶת עַם יִשְׂרָאֵל וְאֶת כָּל הָאֲמוּנוֹת.

Add private prayers here or use the traditional prayer below:

אלהי, נצור לשוני מרע. ושפתי מדבר מרמה: ולמקללי נפשי תדם, ונפשי כעפר לכל תהיה. פתח לבי בתורתך, ובמצותיך תרדוף נפשי. וכל החושבים עלי רעה, מהרה הפר עצתם וקלקל מחשבתם. עשה למען שמך, עשה למען ימינך, עשה למען קדשתך. עשה למען תורתך. למען יחלצון ידיך, הושיעה ימינך וענני. יהיו לרצון אמרי פי והגיון לבי לפניך, יי צורי וגואלי. עשה שלום במרומי הוא יעשה שלום עלינו ועל כל ישראל, ועל כל ישמעאל, ועל כל יושבי תבל ואמרו אמן:

May the words of my mouth

יהיו לרצון אמרי פי והגיון לבי לפניך, יי צורי וגואלי.

*Y'h'yu l-ratzon im'rey fi v-heg'yon libi l-fanecha, Adonai tzuri v-go'ali
l-fanecha, Adonai tzuri v-go'ali*

May the words of my mouth be acceptable in thy sight O Yah

Oseh Shalom I

[Words adapted from traditional liturgy]

עשה שלום במרומי הוא יעשה שלום עלינו ועל כל ישראל, ועל כל יושבי תבל:
יעשה שלום, יעשה שלום, שלום עלינו ועל כל ישראל,
יעשה שלום, יעשה שלום, שלום עלינו ועל כל יושבי תבל,
יעשה שלום, יעשה שלום, שלום עלינו ועל כל ישראל,
יעשה שלום, יעשה שלום, שלום עלינו ועל כל יושבי תבל:

[May that which brings peace to the cosmos bring peace upon us, upon all Israelites, and upon all who dwell on the earth.]

*Oseh shalom bi-m'romav, hu ya'aseh shalom aleynu,
v-al kol Yisra'el, v-al yosh'vey tey'vel*

*ya'aseh shalom, ya'aseh shalom, shalom aleynu v-al kol Yisra'el
ya'aseh shalom, ya'aseh shalom, shalom aleynu v-al kol yosh'vey tey'vel
ya'aseh shalom, ya'aseh shalom, shalom aleynu v-al kol Yisra'el
ya'aseh shalom, ya'aseh shalom, shalom aleynu v-al kol yosh'vey tey'vel*

Oseh Shalom II

[Words adapted from traditional liturgy]

עשה שלום [שלום] במרומי	<i>Oseh shalom [shalom] bi-m'romav,</i>
הוא יעשה שלום עלינו	<i>hu ya'aseh shalom aleynu,</i>
ועל-כל [ועל-כל] ישראל,	<i>v-al kol [v-al kol] Yisra'el,</i>
ועל כל ישמעאל, ועל כל העולם:	<i>v-al kol Yish'ma'el, v-al kol ha-olam</i>

[May that which brings peace to the cosmos bring peace upon us, upon all Israelites, and upon all Ishmaelites, and upon the whole world.]

Osah Shalom III

[Words adapted from traditional liturgy, Music: Linda Hirschhorn]

עֲשֵׂה שָׁלוֹם [שָׁלוֹם שָׁלוֹם] בְּמְרוֹמֵיהָ	<i>Osah shalom shalom shalom, bi-m'romey-ha</i>
הִיא תַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ	<i>Hi ta-aseh shalom aleynu</i>
עֲשֵׂה שָׁלוֹם [שָׁלוֹם שָׁלוֹם] בְּמְרוֹמֵיהָ	<i>Osah shalom shalom shalom, bi-m'romey-ha</i>
הִיא תַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ	<i>Hi ta-aseh shalom aleynu</i>
וְעַל-כָּל יִשְׂרָאֵל, וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֶל	<i>v-al kol Yis'ra-el, v-al kol yosh'vey tey-vel</i>
וְאָמְרוּ אָמֵן:	<i>v-im'ru: Ameyn</i>
וְעַל-כָּל יִשְׂרָאֵל, וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֶל	<i>v-al kol Yis'ra-el, v-al kol yosh'vey tey-vel</i>
וְאָמְרוּ אָמֵן:	<i>v-im'ru: Ameyn</i>

[May that which brings peace to the cosmos bring peace upon us, upon all Israelites, and upon all who dwell on the earth.]

Chatzi (Half) Kaddish חצי קדיש

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. *Amen* בְּעֶלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתִיהָ, וְיִמְלִיךָ מַלְכוּתִיהָ בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן
וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעֶגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאָמְרוּ אָמֵן: *Amen*
יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא: *Y'hey sh'mey raba m'varach l-alam u-l-al'mey al'maya*
יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא
בְּרִיךְ הוּא *Brich hu* לְעָלְמָא (בְּעֵשִׂי"ת וּלְעָלְמָא מְכָל) מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנִחְמָתָא,
דְּאָמִירָן בְּעֶלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן: *Amen*

Yit-gadal v-yit-kadash shmey rabah –

(Together:) Ameyn!

B-alma di-v-ra chirutey v-yam-lich mal-chutey

b-cha-yey-chon u-v-yo-mey-chon

u-v-cha-yey d-chol beyt Yisra-el

ba-agala u-viz-mahn kariv v-im-ru:

(Together:) Ameyn!

Y-hey shmey rabah m-varach l-alam u-l-al-mey al-ma-ya.

Yit-barach v-yish-tabach v-yit-pa-ar v-yit-romam v-yit-na-sey

v-yit-hadar v-yit-ah-leh v-yit-halal shmey di-kud-shah,

(Together:) brich hu!

L-eyla min kol bir-chata v-shirata

tush-b-chata v-nechemata da-amiran b-alma.

V-imru:

(Together:) Ameyn!

TORAH SERVICE

Arise Kehilla

Arise Kehilla and receive the Torah, a Torah of wisdom, a Torah of life.

Ki mi-Tzi-on tey-tzey Torah, u-d'var Adonai mi-Y'rusha-la-yim.

Baruch sheh-na-tan, Torah l-ahm Yis'ra-el u-l-chol ha-eh-munot.

כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תּוֹרָה וּדְבַר יְיָ מִירוּשָׁלַיִם:

בְּרוּךְ שֶׁנָּתַן תּוֹרָה לְעַם יִשְׂרָאֵל וּלְכָל הָאֱמוּנוֹת:

For from Zion came forth Torah, and the word of Yah from Jerusalem.

Blessed is the One who gave Torah/Teaching to the Israelites and to people of all faiths.

Ma Gadlu

הללויה Halleluyah

מַה-גָּדְלוֹ מַעֲשֵׂיךָ יְיָ Ma gad'lu ma·asecha Yah,

מֵאֵד עֲמָקוֹ מַחֲשַׁבְתֶּיךָ m'od am'ku mach'sh'vo-techa

How magnificent Your creation, Yah, how deep Your designs

Sh'ma!

[Torah carrier calls out the Sh'ma, and then all repeat:]

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, יְיָ אֶחָד.

Sh'mah Yis'ra-el, YHVH Eloheynu YHVH eh-chad

Listen Israelite! YHVH our Power, YHVH the Oneness of all.

[The Torah carrier calls out Echad..., and then all repeat:]

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ, גָּדוֹל אֲדוֹנֵנוּ, קָדוֹשׁ שְׁמוֹ.

Echad Eloheynu, gadol ado-neynu, kadosh sh'moh.

Our God is Oneness, our Sovereign is grand, of holy essence.

[Singing together and bowing toward the ark on the first word:]

גָּדְלוֹ לַיְי אֱתִי, וְנִרְמְמָה שְׁמוֹ יַחְדָּו.

Gad'lu l-Adonai iti, u-n'ro-m'mah sh'mo yach'dav.

Come magnify the Eternal with me, and let us exalt Her/His essence together

הללויה Halleluyah

מַה-גָּדְלוֹ מַעֲשֵׂיךָ יְיָ Ma gad'lu ma·asecha Yah,

מֵאֵד עֲמָקוֹ מַחֲשַׁבְתֶּיךָ m'od am'ku mach'sh'vo-techa

Torah Blessings: Variation on Traditional Version

[Before the Aliya reading: *Blessers*:]

בָּרְכוּ אֶת יְיָ הַמְּבָרָךְ: Barchu et Adonai ha-m'vorach

[All respond & then blessers repeat]

בָּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד: Baruch Adonai ha-m'vorach l-olam va-ed

[Blessers]

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם Baruch ata Adonai Eloheynu meh-lech ha-olam

אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ עִם כָּל הָעַמִּים asher ba-char banu im kol ha-amim

וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ: v-na-tan lanu et Torato

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה: Baruch ata Adonai no-teyn ha-Torah

[After the Aliya reading is concluded: *Blessers*:]

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם Baruch ata Adonai Eloheynu meh-lech ha-olam

אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת asher na-tan lanu Torat eh-met

וַחַיֵּי עוֹלָם נִמְעַ בְּתוֹכֵנוּ: v-cha-yey olam na-tah b-to-cheynu

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה: Baruch ata Adonai no-teyn ha-Torah

Bless YHVH the blessed one.

Blessed is YHVH the blessed one now and ever.

Blessed are You, YHVH our Power, sovereign animator of all worlds, who has chosen us with all peoples and given us Torah. Blessed are You YHVH, giving Torah.

Blessed are You, YHVH our Power, sovereign animator of all worlds, who has given us a Torah of truth, and planted a seed of eternity within us. Blessed are You YHVH, giving Torah. [tr. DJC]

Torah Blessings: in Feminine God Language

[Before the Aliya reading: *Blessers*:]

בָּרְכוּ אֶת שְׂכִינָה הַמְּבָרֶכֶת Barchu et Sh'china ha-m'vo-reh-chet

[All respond & then blessers repeat]

בְּרוּכָה שְׂכִינָה הַמְּבָרֶכֶת לְעוֹלָם וָעֶד B'rucha Sh'china ha-m'vo-reh-chet l-olam va-ed

[Blessers]

אַתְּ בְּרוּכָה שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים Aht b'rucha Sh'china Eloheynu chey ha-olamim

אֲשֶׁר בָּחָרָה בָּנוּ עִם כָּל הָעַמִּים asher bachara banu im kol ha-amim

וְנָתַנָּה לָנוּ אֶת תּוֹרָתָה v-nat'na lanu et Torata

אַתְּ בְּרוּכָה שְׂכִינָה נוֹתֶנֶת הַתּוֹרָה Aht b'rucha Sh'china no-teh-net ha-Torah

[After the Aliya reading is concluded: *Blessers*:]

אַתְּ בְּרוּכָה שְׂכִינָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים Aht b'rucha Sh'china Eloheynu chey ha-olamim

אֲשֶׁר נָתַנָּה לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת asher nat'na lanu Torat eh-met

וַחַיֵּי עוֹלָם נִמְעָה בְּתוֹכֵנוּ v-cha'yey olam nat'ah b-tochey'nu

אַתְּ בְּרוּכָה שְׂכִינָה נוֹתֶנֶת הַתּוֹרָה Aht b'rucha Sh'china no-teh-net ha-Torah

Prayers for Healing

Ana El Na אָנָּא אֵל נָא

(Text: Exodus 12:13, Music: Rabbi Aryeh Hirschfield)

From deep within the source of my soul: now let the healing, let the healing begin

4x { אָנָּא אֵל נָא רַפָּא נָא לָהּ }x4 **Ana, El nah, r'fah nah lah** }

Heal our bodies, open our hearts, awaken our minds, Shechina!

Nafshi Cholat נַפְשִׁי חוֹלֵת

(words: traditional liturgy and Book of Exodus. Music: Hanna Tiferet)

נַפְשִׁי חוֹלֵת אַהַבָּתְךָ. **Naf'shi cho-lat ahava-techa** *My soul pines for your loving care.*

אָנָּא אֵל נָא רַפָּא נָא לָהּ. **Ana el nah r'fah nah lah** *Please heal us, please*

Prayer for Caregivers

(adapted from Rabbi Nancy Flamm)

May the One who blessed our ancestors be present to all of us providing help for the ill and the troubled. May we be filled with fortitude and courage, endowed with sympathy and compassion, as we give strength to those at our side. May we fight against despair, and continue to find within ourselves the will to reach out to those in need. And in our love of others, may we know the blessing of community, and the blessing of renewed faith.

Gomel Blessing

words adapted from traditional liturgy. Music: Hanna Tiferet

[Those doing the Gomel blessing:]

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ שְׂגֻמָּלְנִי כָּל טוֹב: **Baruch ata Yah sheh-g'ma-lani kol tov**

Humbly I stand before you today blessed with the gift of life

[All respond:]

מִי שְׂגֻמָּלְךָ כָּל טוֹב, יְגֻמָּלְךָ כָּל טוֹב סִלָּה: **Mi sheh-g'ma-lech kol tov, yig'm'lech kol tov, selah**

May the gracious One Who heard your prayers guide your steps in peace

Simin Tov un Mazel Tov

Simin tov un Mazel tov un Mazel tov un Simin tov }x3

Y'hey lanu

Y'hey lanu Y'hey lanu u-l-chol Yis'ra-el }x4

סִמֵּן טוֹב אֶוֹן מָזָל טוֹב אֶוֹן מָזָל טוֹב אֶוֹן סִמֵּן טוֹב }x3

יְהִי לָנוּ

יְהִי לָנוּ יְהִי לָנוּ וְלִכָּל יִשְׂרָאֵל }x4

Good luck and good fortune upon us and everyone.

Chatzi Kaddish ('Half-Kaddish')

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא (אָמֵן). בְּעֲלָמָא דִּי בְּרָא כְרֻעֻתִּיהָ, וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתִּיהָ
בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעֲנָלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן:

יְהִי שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וּלְעָלְמֵי עָלְמֵינָא:

יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא
בְּרִיךְ דְּוָא לְעָלְמָא מִן כָּל בְּרַכָּתָא וְשִׁירָתָא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא, דְּאִמְרִין בְּעֲלָמָא,
וְאִמְרוּ אָמֵן:

Yit-gadal v-yit'kadash shmey rabah – Ameyn -- b-alma di-v'ra chirutey v-yamlich malchutey
b-cha-yey·chon u-v-yo-mey·chon u-v-cha-yey d-chol beyt Yis'ra-el ba-agala u-vi-z'mahn kariv v-
im'ru: Ameyn! Y'hey shmey rabah m'vorach l-alam u-l-al'mey al'ma·ya.

Yit'barach v-yish'tabach v-yit'pa·ar v-yit'romam v-yit'na-sey v-yit'hadar v-yit'ah·leh
v-yit'halal shmey d-kud'shah, brich hu.

L-eyla u-l-eyla min kol bir'chata v-shirata
tush'b'chata v-neh·cheh·mata da-amiran b-alma.

V-imru: Ameyn

Magnify and sanctify the Holy Name (Amen!) and throughout the world created, may justice soon rule here, in our lifetime and in your lifetime and in the lives of all the people, very soon and say: Amen.

Hold the great Name as blessed, forever and ever and ever: Blessed be.

Blessed and praised and worshipped and lauded and honored, and extolled and exalted and so praised: the Name of the Holy. (Blessed!) And beyond every blessing and singing, praising and peaceful word ever uttered on the planet, and let us say: Amen.

[Trans. DJC]

Lifting & Dressing the Torah

[All who are able, rise: The person designated as hag'bah lifts the Torah while the following is chanted:]

וְזֹאת הַתּוֹרָה עֵץ חַיִּים הִיא לְמַחְזִיקִים בָּהּ, וְתִמְכֶּיָּהּ מְאֻשָּׁר.

V-zot ha-Torah, eytz cha·yim hi la-macha·zikim bah, v-tom'chey·ha m'ushar.

[Remain standing as the scroll is closed, bound and dressed. The following is sung:]

עֵץ חַיִּים הִיא לְמַחְזִיקִים בָּהּ, וְתִמְכֶּיָּהּ מְאֻשָּׁר

דְּרַכֶּיָּהּ דְּרַכֵּי נְעָם, וְכָל נְתִיבוֹתֶיהָ שְׁלוֹם.

Eytz cha·yim hi la-macha·zikim bah, v-tom'chey·ha m'ushar

D'ra·chey·ha dar'chey no·am, v-chol n'ti·vo-tey·ha shalom.

*This is the Torah, a tree of life to those who grasp it, and fortunate are they who give it support;
its pathways are pleasant, all its byways are peace*

[tr. DJC]

Returning the Torah to the Ark

עֵץ חַיִּים הִיא לַמַּחְזִיקִים בָּהּ, וְתַמְכֶּיהָ מְאֻשָּׁר.
דְּרָכֶיהָ דְּרָכֵי נֵעָם, וְכָל נְתִיבוֹתֶיהָ שָׁלוֹם.
הַשִּׁבְנוּ יְיָ, אֱלֹהֵינוּ וְנִשְׁוֹבָה, חֲדָשׁ יָמֵינוּ בְּקָדֶם.

Eytz cha-yim hi la-macha-zikim bah, v-tom'chey-ha m'ushar

D'ra-chey-ha dar'chey no-am, v-chol n'ti-vo-tey-ha shalom

Hashi-veynu Adonai ey-lecha v-na-shuva, cha-deysh ya-meynu k-keh-dem

It's a tree of life to those who hold it, and fortunate are they who give it support; its pathways are pleasant, its byways are peace. Return us to you, and we shall return. Make all our days a new beginning. [tr. DJC]

Sheh-hecheyanu

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיָּמָנוּ וְהִנֵּי עָנּוּ לְזִמְנָהּ הַזֶּה.

Baruch ata Adonai eloheynu melech ha-olam

sheh-heh-chey-yanu v-ki'y'manu v-higi-anu la-z'man ha-zeh

אַתָּה בָּרוּךְ שֶׁכִּינָה אֱלֹהֵינוּ הִי הָעוֹלָמִים, שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיָּמָתָנוּ וְהִנֵּי עָתָנוּ לְזִמְנָהּ הַזֶּה.

Aht b'rucha Shechina eloheynu chey ha-olamim

sheh-heh-chey-yat'nu v-ki'y'mat'nu v-higi-at'nu la-z'man ha-zeh

We bless the Source of Life, that we are alive,
that we have survived and that we have arrived at this moment.

L'chi Lach

Debbie Friedman

L'chi Lach, to a land that I will show you.

Lech l'cha, to a place you do not know.

L'chi Lach, on your journey I will bless you.

And you shall be a blessing (3x) **L'chi Lach**

L'chi Lach, and I shall make your name great.

Lech l'cha, and all shall praise your name.

L'chi Lach, to the place that I will show you.

L-sim'chat cha-yim (3x), **L'chi Lach**

Circle Chant

Linda Hirschhorn

Circle round for freedom

Circle round for peace

For all of us imprisoned

Circle for release.

Circle for the planet

Circle for each soul

For the children of our children

Keep the circle whole.

Aleynu Hebrew Opening

From the Reconstructionist prayerbooks

עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לְאֲדוֹן הַכֹּל, A·leynu l'sha'bey·ach la-adon ha-kol,
לְתַת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרָאשִׁית, la-teyt g'dula l-yo-tzer brey·shit,
שָׁנַתָּן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת, sheh-natan lanu torat eh·met
וְחַי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ v·cha·yey olam nata b-to·cheynu.

It is upon us to praise the reigning power over all things, and to ascribe grandeur to the creator, who has given us a Torah of truth, and planted the seed of life within us.

Va-anach'nu kor'im u-mish'tacha·vim u-mo·dim li-fney Ru·ach,
M'kor ha-cha·yim, ha-Kadosh Baruch Hu

וְאִנַּחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים, לְפָנֵי רוּחַ, מְקוֹר הַחַיִּים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

And we kneel and bow and give thanks before the spirit, Source of all life, the Holy Blessed One.

Continue V-NEH·EMAR, next page

O Come Let Us Praise

Rabbi Burt Jacobson

O come let us praise the Light of the World,
and add to the greatness of the Shaper of life,
Who made every people a spark divine
and blessed each one in its own special way
Who gave us all the Torah of life
and destined our service to hallow this world.

VA-ANACHNU kor'im u-mish'tacha·vim u-mo·dim li-fney Ru·ach,
M'kor ha-cha·yim, ha-Kadosh Baruch Hu

וְאִנַּחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים, לְפָנֵי רוּחַ, מְקוֹר הַחַיִּים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

And we kneel and bow and give thanks before the spirit, Source of all life, the Holy Blessed One.

Continue V-NEH·EMAR, next page

Takeyn Olam – To Heal the World

Words: Traditional liturgy; Music: Tirzah Firestone

תִּקַּן עוֹלָם (תִּקַּן עוֹלָם, תִּקַּן עוֹלָם) בְּמַלְכוּת שַׁדַּי

Ta·keyn olam, ta·keyn olam, ta·keyn olam b-mal'chut shaddai

To heal the world, we must feel the world, then heal the world with the power of Shaddai
Amen

May We Feel Your Holy Power

Shayndel Kahn

May we feel Your holy power,
May we feel Your holy strength,
May we feel Your holy Presence,
Surround us in this holy place.

May we feel the earth beneath our feet
As we bend and bow to You.
May our bodies rise to greet You
As we feel Your Presence pouring through.

It's upon us, it's upon us...
... to feel Your holy ground,
... to hear Your holy sound.
... to feel the love inside,
... to face You and not hide.
... to think, to act, to do,
... to do what's right and true.
... to reach up to the sky,
... to take our wings and fly.

עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לְאֲדוֹן הַכֹּל

A·leynu l'sha·bey·ach la-adon ha-kol. (4x)

ON HOPE: To be hopeful in bad times is not just foolishly romantic. It is based on the fact that human history is a history not only of cruelty, but also of compassion, sacrifice, courage, and kindness. What we choose to emphasize in this complex history will determine our lives. If we see only the worst, it destroys our capacity to do something. If we remember those times and places—and there are so many—where people have behaved magnificently, this gives us the energy to act, and at least the possibility of sending this spinning top of a world in a different direction. And if we do act, in however small a way, we don't have to wait for some grand utopian future. The future is an infinite succession of presents, and to live now as we think human beings should live, in defiance of all that is bad around us, is itself a marvelous victory.

Howard Zinn

V-NEH•EMAR – Conclusion of the Aleynu

וְנֵאמָר, וְהָיָה יְיָ לְרוּחַ עַל כָּל הָאָרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא יְהִי יְיָ אֶחָד, וּשְׁמוֹ אֶחָד:

V-ne-eh-mar, va-ha-ya Adonai l-ru-ach ahl kol ha-aretz,
ba-yom ha-hu yih'yeh Adonai eh-chad, u-shmo eh-chad

And it is to be said that YHVH's spirit will be over all the earth, and on that day YHVH will be one and of one essence.

קדיש יתום THE MOURNER'S KADDISH

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֶלְמָא דִּי בְרָא כְרֻעוּתָהּ, וְיִמְלִיד מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמִיכוּן
וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעִנְיָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאָמְרוּ אָמֵן:
יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא:

יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח, וְיִתְפָּאֵר וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקָדְשָׁא בְרִיךְ
הוּא לְעָלְמָא (בְּעִשְׂיָת וְלְעָלְמָא) מִן כָּל בְּרַבְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבְּחָתָא וְנִחְמָתָא, דְאָמְרִין
בְּעֶלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן:

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן:
עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,
וְעַל כָּל יִשְׁמַעְאֵל, וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֶל וְאָמְרוּ אָמֵן:

Yit-gadal v-yit-kadash shmey rabah – (Together:) Ameyn!

B-alma di-v-ra chirutey v-yam-lich mal-chutey

b-cha-yey-chon u-v-yo-mey-chon

u-v-cha-yey d-chol beyt Yisra-el

ba-agala u-viz-mahn kariv v-im-ru: – (Together:) Ameyn!

Y-hey shmey rabah m-varach l-alam u-l-al-mey al-ma-ya.

Yit-barach v-yish-tabach v-yit-pa-ar v-yit-romam v-yit-na-sey

v-yit-hadar v-yit-ah-leh v-yit-halal shmey di-kud-shah,

(Together:) Brich hu!

L-eyla [u-l-eyla] min kol bir-chata v-shirata*

tush-b-chata v-nechemata da-amiran b-alma, v-imru: – (Together:) Ameyn!

Y'hey shlama rabah min sh-ma-yah,

v-cha-yim, aleynu v-al kol Yis-ra-el, v-imru:

– (Together:) Ameyn!

Oseh shalom bim-romav, hu ya-ah-seh shalom ahleynu,

v-ahl-kol Yisra-el, v-al kol Yish-ma-el v-al kol yosh-vey tey-vel, v-imru:

– (Together:) Ameyn!

INSERT OD YAVO SHALOM HERE